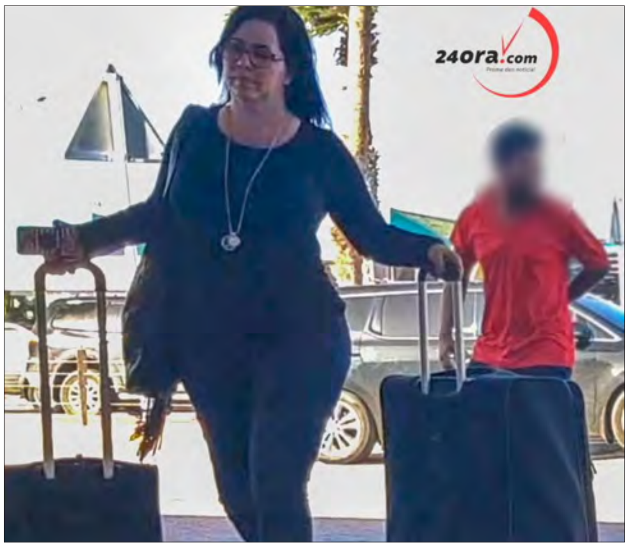
December 19, 2018
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400
AWEMainta

ARUBA A HAYA 89 CIUDADANO NOBO



Pagina 6





E KIER A BAY, PERO A HAY'E TA KEDA TERA

Pagina 3

Despues di mas di 2 aña, Januari 2019 caso finalmente ta bin dilanti corte

Tur actor Hulandes Europeo den caso IBIS ta bandona Aruba!

CU e ultimo anuncio cu Procurador General Alexander Van Dam ta bandona Aruba, ta haci cu tur e actornan Hulandes cu for di inicio di e caso IBIS tabata encarga cu e investigacion contra ex Minister di Labor Paul Croes, ya lo no ta na Aruba mas. E inicio di e investigacion cu tabata basa riba un pagina di Facebook sin fuente conoci "Fake account".

Pa cuminsa e Fiscal Bart Smitz cu a cuminsa cu e caso ya for di trempan a bay for di Aruba.

Tambe e Huez Auxiliar Windfield a bai for di Aruba ya for di inicio di e aña aki.

Cu e despedida di PG van Dam ta hasi cu tur e actornan responsabel pa inicia e investigacion y encarcela Paul Croes pa casi tres luna lo no ta na Aruba mas.



Locual sigur ta algo cu ta keda na nos mente cu e propio PG aki a yama Paul Croes pa "De Grote Vis" asina duna su opinion y husga e ciudadano apenas cu e investigacion a inicia, sin cu e ex minister por a defende su mes ainda dilanti un Hues imparcial den corte di husticia. Na bon Hulandes e PG "heeft niet de nodige terughoudendheid in zijn uitspraken betracht" na momento di expresa den direccion di un investigacion andando. E la husga y sinta den stoel prome cu propio Hues.

Mas di 1.5 miyon di pueblo

Banda di esaki por bisa tambe cu mientras tanto mas di 1.5 miyon florin di placa di pueblo a wordo hinca den e investigacion IBIS pa mas di 2 aña caba sin cu tin claridad ainda riba e caso aki.

Kico tawata e meta?

Bou di observadornan politico y gubernamental lo keda existi e duda y ta keda semper e pregunta, net prome cu un eleccion importante, bo ta haci henter un show pa asina afecta e resultado di eleccion y awo bo ta bandona e isla? Na papiamento tin un dicho "djaca ta bandona barco" cu ta parce hopi e accion aki. Despues di e caso, kisas nos lo tin mas siguridad cu si ta asina aki husticia bou di mando di Van Dam a actua. AWEMAINTA lo sigui e caso aki hopi di cerca pa por trece e claridad rond di henter e caso di e ex mandatario.

OM ta mustra cu atraco ta sigui afecta Aruba

DEN e Plan di Maneho di Ministerio Publico, tin e sección cu ta papia di High Impact Crimes cu ta afecta Aruba tambe y cada biaha ta percura pa insiguridad social den e comunidad. Esakinan ta presenta di diferente forma, pero tin delitonan cu semper ta causa un impacto grandi riba e victima, su ambiente y e sentido di siguridad den e comunidad. "P'esey atende cu HIC ta un mas halto riba e lista di prioridad di Ministerip Publico (OM)".

Asina por ehempel, nan ta bisa cu OM a constata e impacto fuerte di atraconan arma e ultimo añanan. Y den esaki mayoria tin Venezolanonan envolvi, tin biaha cu of sin ayudo di informantenan local y un componente pisa di violencia. E uzo di violencia excesivo tin un impacto emocional y fisico grandi riba victimanan. KP y OM ta tratahando intensivamente cu otro pa combati e tipo di criminalidad aki. Esaki ta duna su resultadonan, segun OM, mirando e cantidad di casonan (mas cu 80%) cu ta wordo soluciona.

Den e relato anual di OM pa loke ta 2017, cu a wordo presenta e siman aki, por lesa e lista di e top 10 delitonan, di cual atraco (haciendo uzo di violencia) ta aparece na di 4 luga, esta cu 276 di e casonan aki compara cu maneha bou influencia cu ta na prome luga cu 374 caso. E otro delitonan su dilanti ta maneha sin rijbewijs (360) y maltrato (323).

OM a bisa tambe cu den 2019 nan lo sigui cu nan maneho estricto pa loke ta posesion di arma ilegal, cu listramento preventivo pa baha e cantidad di armanan den circulacion y tambe e delitonan di violencia. Den 2017 tabatin 178 caso di posesion di arma cu a keda registra na OM.

Un biaha mas Parlamento a keda sin quorum

A baha Daphne Lejuez di avion p'e reunion continua cu algun ora di retraso

A keda demostra con fragil e Gobierno aki ta



PARLAMENTO ayera merdia, a haya un schorsing mas largo cu nan mes a spera. Un di e motibo ta cu miembro di fraccion di MEP, Daphne Lejuez a laga sa cu e ta bay cu vakantie, cu tabata regla for di algun dia caba.
Pero Parlamento no por sa, cu atrobe no tin mayoria, no tin quorum, y awor cu Daphne Lejuez a dicidi di bay cu vakantie, mientras cu Ricardo Croes, lider di RED, for di despues di e incidente of diferencia di opinion cu a surgi, e no a atende reunion di Parlamento mas.

Daphne Lejuez ta bay net mei-mei di tratamento di presupuesto 2019. El a ser pidi pa reconsidera su decision pa sikiera 2 dia, pero no, el a subi avion di KLM pa bay Hulanda cu su famia. Pero na final Daphne Lejuez a dicidi di keda tera, pa no bisa cu el a ser forza di baha avion.
Ta manera Minister Armando (Rudy) Lampe a laga sa, cu manera tur hende cu por bira malo, Ricardo Croes tambe a bira malo, hayando un griep pisa, cu a mand'e cama. Como tal Ricardo Croes no por ta presente den Parlamento pa sigui cu tratamento di presupuesto.
Pa loke t'e falta di sosten na mocion di Ricardo Wever, enberdad Parlamentarionan di coalicion no a cumpli cu programa di gobernacion, segun Rudy Lampe. Pero esaki ya a keda clarifica y cu pronto lo wak Ricardo Croes den Parlamento.

Tabatin informacion a cuminsa circula cu MEP lo manda baha Daphne Lejuez for di avion, pasobra e mester sa di carga su responsabilidad pa cu su pais. Maske cu su vakantie ta regla for di algun tempo caba, no nifica cu un Parlamentario por djies baha bay, sin cumpli cu su pais.

Y dicho hecho, algun ora despues Daphne Lejuez a hay'e ta bolbe den Parlamento, p'e reunion di tratamento di presupuesto por a sigui.

Ora cu e reunion a keda reanuda, tabata turno pa drs. Marisol Lopez Tromp pa hiba palabra, y e Parlamentario aki a cuminsa na ilustra cu si bo ta un Parlamentario, bo mester sa di carga bo responsabilidad. Ora cu tur hende a kere cu esaki tabata un critica den direccion di Daphne Lejuez, Marisol Lopez Tromp tabata referi na Parlamentarionan di oposicion, cu n'e momento ey, ningun tabata presente den Parlamento. Siendo den nan tin ex-Minister, kendenan por sa mihor kico nifica haci trabao Parlamentario.

Un cos a keda bon cla, cu Gobierno aki tin un sosten masha fragil. Ningun di e Parlamentarionan no mag di bira malo, pasobra no por tin Gobierno.

Pa diabierne awor, Parlamento lo baha cu reces di Pasco, cu lo aproba presupuesto 2019, tin duda grandi, mientras e leynan di e prome fase di Reforma Fiscal, tambe lo keda pendiente.





Chicote

NI un aña despues, Gabinete Wever Croes a haya su prome prueba di candela. Hopi observador no a kere cu e lo a sosode asina liher, pero cu e lo tuma lugar, pasobra maske cu por tin un acuerdo di gobernacion firma, cu e no sosten di e mocion di Ricardo Croes, y esaki a pone rabia masha feroz mes.
Maske cu Ricardo Croes a bandona sala, te na final, fraccion di RED no a kita su sosten na Gobierno di Evelyn Wever Croes.
For di dialuna ultimo, Ricardo Croes no a bolbe den Parlamento, alegando cu e ta A.O.

Pero e situacion aki hopi a wak'e ta bin. Sigur ora cu a constata cu excepcion di mr. Ady Thijsen, ningun otro Parlamentario di coalicion a atende e conferencia riba Cannabis Medicinal. Ta pesey Ricardo Croes kier a evalua si e demas partidonan di coalicion lo sa di respeta acuerdo di gobernacion. Awor cu a constata bao di nan mes no tin confianza mas, e pregunta ta keda si tin motibo pa lapi e relacion aki ainda.

Pero manera a ser bisa, RED por wel di no sostene e coalicion aki mas. Esaki no nifica cu Gobierno lo cay. Nan por sigui goberna cu 11, manera a yega di sosode den pasado.
E pregunta grandi ta, kico t'e posicion di e.o. Marisol Lopez Tromp, kende a bandona sala di Parlamento, prome cu e discusion aki a surgi.

Hendrik Tevreden, miembro di fraccion di MEP, tabata masha cla, bisando: "Si otro Parlamentario kier pusha su agenda pa legalisa di forma recreacional, ta su libertad pero manera mi a bisa den sala di Parlamento, e flie ey no ta bay subi ya cu mi mes lo corta e rabo.
Aruba tin hopi otro cos pa atende cu ne y no solamente e agenda pa legalisa marihuana".

Partido RED, cumpliendo cu su promesa principal di campaña, a organisa un conferencia internacional, aparentemente cu placa destina pa enseñansa.
Y cu un invitado kende tin su lazonan estrecho cu e.o FARC y Gobierno Chavista.
Partido RED sinembargo a lubida cu esun responsabel pa legalisacion di cannabis t'e Minister di Salubridad y parce cu su partido MEP no ta cla ainda pa tuma e paso aki.

Durante debate politico di Camara di Comercio na augustus 2017, tabata lider di UPP, Booshi Wever a pone bon cla cu como partido nos lo ta pro pa un eventual introduccion di cannabis medicinal, pero cu nan ta basta skeptico mirando cu tin hopi pregunta pa contesta ainda. Esaki Booshi Wever a bisa, saliendo for di experiencia propio usando cannabis oil, pero cu den su caso no a duna e resultado priminti.
UPP e expresa tambe cu cannabis recreacional lo NO conta cu su apoyo y den esaki UPP por bisa cu nan ta sostene e punto di salida di Parlamentario Hendrik Tevreden.
No por t'e intencion cu djis ta bay legalisa uso di cannabis como un tratamento medico y cu na mes momento e uso recreacional ta haya un capa pa wordo usa libremente.

Sinembargo no por comprende e motibo pakico ta pone tanto enfasis pa bulldoze legalisacion di cannabis, principalmente si nos tene na cuenta e problemanan socio-economico grandi cu ta asotando nos pais.

Hecho ta cu no tin prueba cu Cannabis Medicinal ta haci milagro. E por alivia den algun caso, pero no t'e solucion. Presidente di Parlamento, Ady Thijsen a trata di "salba" e situacion alegando cu sosteniendo e mocion, ta nifica cu na final lo keda aproba, pero ta bon p'e mocion aki subi mesa di discusion.

Chicote no por componde e posicion tuma dor di Mike Eman, lider di AVP. E tabata masha prematuro. Tabata mihor pa AVP para na banda y analisa e situacion, prome di haci algun declaracion. E forma cu Mike Eman a bin dilanti, mas bien a yuda na fortifica e programa actual di gobernacion. Gobierno aki no ta cay awor, pero si el a mishi cu e confianza cu mester tin pa traha hunto. Tur hende sa cu mester dialoga cu otro, pa elimina e diferencia di opinion cu a surgi.

Cu tristesa pueblo a tuma nota di e decision di T.N.O. pa cera su oficina na Aruba pa fin di 2019. Esaki ta ora un Gobierno mediocre ta hinca man den desaroyo di un entidad Hulandes aki na Aruba. Caminda cu politica partidista infiltra, un entidad Hulandes lo no ta participe di dje. Durante e aña aki, nan a caba di extende e edificio di Edward Cheung. Si nan lo tabatin plan pa sera, nan lo a extende No.
Aki bo ta wak ora Gobierno a cambia, cuanto academiconan politicamente a wordu manda cas. Mishi cu e alma di e instituto, ta tristo.

Danki Dios cu un Ministro, Otmar Oduber, kende si a haci uzo di nan experticio. Si no ta pe kisas for di e aña aki mes nan lo a bay. Mira Ritveld Academie, nan a bisa di lo sere y nan a sera prome cu politiek Oranjestad sere nan a bay.
Maske masha cos a wordo splica, pero hecho ta cu el a bay. Cuanto instituto Hulandes aki na Aruba mas lo bay, ta un pregunta y un preocupacion.

Den pasado ta mescos nan a haci cu KLM, te hasta Carnaval Cruise Line y otro cu a bay. Awe e no ta diferente. Tristo, Aruba Quo Vadis.

Un hende por ekiboca su mes, pero no tur ora. Chicote ta referi aki na Minister Chris Romero, kende dia di honra Xander Bogaerts, a yam'e Xander Croes. Masha bon, e por ekiboca, pasobra e ta masha rondona pa cantidad di Croes. Pero ora ta papia di Post Aruba N.V., unda e kier bisa cu Post Aruba a cumpli cu su ultimo cuenta anual, tabata na 2013. P'e mesun Minister aki bisa y a ripiti'e, "Cuenta Anal". Ta dunabo di pensa cu e ta gusta e wega anal aki.

<Continuacion na siguiente pagina>

< Continuacion di pagina anterior>

Loke ta yama atencion ta e forma di bisti di nos Parlamentarionan, pa no papia mes di algun Minister. Nan no ta cumpli mas cu e regla di outfit di un Parlamentario, unda no tin bistimento di dashi mas, y pronto nan lo bay traha cu jeans tambe. Tin Minister ta bisti mescos. Di e forma aki, mes ta degenera nan mes y ta parc3e cu ta happy hour nan ta bay enbes di traha.

Cu hopi fanfaria Gobierno y su parlamentarionan a grita cu Mike Eman a gaña riba locual el a mustra den forma di grafiek ariba e dañonan cu e cambionan di e Gobernacion ta haci ariba inflacion. Awe Banco Central ta confirma e realidad cu ya Mike a anticipa pa abo prepara bo mes pa locual ta bay bin manera semper ora cu MEP ta den Gobierno wanta bo cartera.

Ora cu Ricardo a presenta su proposicion pa forsa Gobierno pa decriminalisa su vicio di drogadiccion cu ta ancra na e punto number 38 di e acuerdo di Gobernacion cos a pega ya cu ningun di e parlamentarionan di Coalicion no ta compronde e nificacion di e palabra DECRIMINALISA, segun Prome Minister su hendenan mester di mas dia pa por studia analisa y compronde e palabra y si nan no keda cla nan lo no firma.

Hopi asombra Chicote a keda ora cu e coleganan di Ricardo a keda sin firma pa sostene su proposicion di Marihuana, pero na palabra nan di Prome Minister na Top Chicote a compronde cu e Parlamentarionan di MEP tawatin mester di un par di dia pa studia e proposicion ya cu nan NO por confia y core firma ya cu e Prome Minister a tira hopi awa den biña caba.

Mira te na unda droga ta bira un discusion di prioridad pa maneho di un Pais cu ta yen di problema social pa causa di e mes un maldito droga aki.

Ta hopi tristo pa mira un Maestro di School cu a bira Minister ta para lesa for di papel locual cu e mester bisa di su departamentonan mes cu e ta lesa fout. E no por a distingui entre anual cu anal rarara ta na unda su mente tawata??

Esaki t'e ultimo Chicote p'e aña aki, pasobra otro siman ya ta Pasco y un siman despues ta Aña Nobo. Nos proximo Chicote ta bolbe dia 9 di januari. Na tur esnan cu ta colabora cu Chicote y sigur na nos fiel lectornan, Bon Pasco y un Prospero 2019





Dilanti Gobernador 89 ciudadano a huramenta pa nacionalidad Hulandes



DIALUNA ultimo durante un ceremonia di naturalisacion cu a tuma luga na Aruba. E ceremonia ta un encuentro special pa personanan cu kier haya e nacionalidad Hulandes. Den e ceremonia e participantenan ta haci un declaracion di conexion cu Reino. Dilanti di Gobernador di Aruba Alfonso Boekhoudt, 89 persona di diferente nacionalidad a huramenta of haci nan promesa. Di e forma aki nan a haya oficialmente nacionalidad Hulandes, inclusive tur derecho y deber cu esaki ta trece cun'e pa un ciudadano Hulandes. Esaki ta encera entre otro e uzo pasivo y activo di derecho di voto y cu e derecho riba paspoort Hulandes.

Normalmente 3 pa 4 biaha pa aña ta tene un ceremonia di naturalisacion na Aruba.

Con pa haya nacionalidad Hulandes.

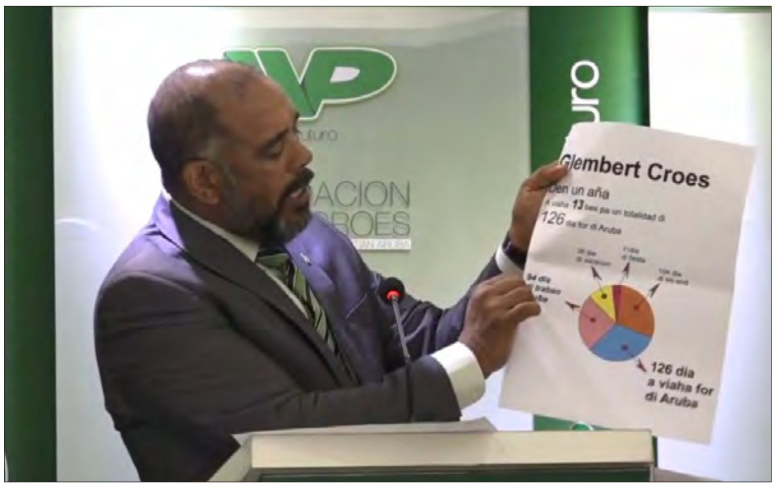
E nacionalidad Hulandes por wordo haya di dos forma: via opcion of via naturalisacion. Opcion y naturalisacion ta dos diferente procedura, pero tanto den e opcion como naturalisacion mester entrega documentonan oficial manera acta di nacemento, acta matrimonial, paspoort y permisonan di estadia.

Den algun caso e ciudadania Hulandes por wordo haya via di un "optieverklaring". E personanan mester cay bou di un grupo special manera describi den ley. Ta trata por ehempel di personanan cu desde nan nacemento a biba den Reino Hulandes y tin e permisonan di estadia concerni. E "optieverklaring" ta wordo entrega na Gabinete di Gobernador di Aruba.

Ora di peticion pa haya nacionalidad Hulandes via di e procedura di naturalisacion, mester cumpli cu un serie di condicion. Entre otro, e persona mester a biba cinco (5) aña consecutivo den Reino Hulandes cu permisonan di estadia valido, mester haya e "inburgeringsdiploma; no mag di a haya un condena pa un delito y hopi biaha mester renuncia na su anterior nacionalidad. E peticion pa naturalisacion ta wordo entrega na Gabinete di Gobernador di Aruba. Pero e decision riba e peticionaki ta keda den man di Minister di Siguridad y Husticia na Hulanda.

Cu e procedura di naturalisacion ta mara na un trayecto di integracion. Esaki no ta e caso cu e procedura di opcion y den mayoria di caso no mester renuncia na e nacionalidad anterior. Pero e regla principal ta cu e persona mester a biba pa hopi aña na Aruba.

Ministernan a biaha casi 100 biaha pa exterior



GOBERNANTENAN a kibra tur record di biahe den algun luna di gobernacion. Esey ta loke parlamentario di AVP Benny Sevinger a trece dilanti durante e conferencia di prensa di AVP diamars mainta.

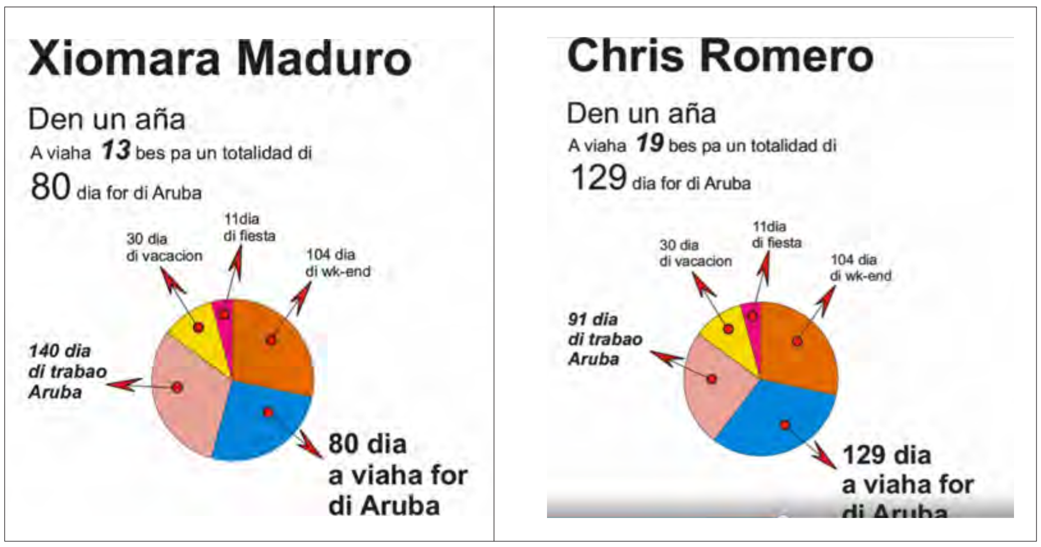
El a trece informacion cu sigur ta spanta hopi hende den e pueblo. El a papia specificamente riba gastonan di Gobierno y e cantidad di biahenan cu e Gobernantenan di Aruba a realisa den un aña di Gobernacion, ilustrando na mesun momento cuanto dia nan tabata trahando na Aruba.

Sevinger a cuestiona e Gobierno pa motibo cu e actual Minister President Evelyn Wever Croes tabata esun cu a cuestiona e anterior Prome Minister. E Parlamentario di AVP ta bisa cu e cifranan ta mustra cu tin di e mandatarionan cu ta mas den exterior cu nan a pasa na Aruba. Y tin Minister, Chris Romero, cu practicamente, segun averahe, ta biaha cada dos siman. Mientras cu otronan a biaha hopi pero mas cortico.

Resumiendo el a bisa cu e Ministernan di Gabinete Wever Croes den menos cu un aña a realisa casi 100 biahe y a pasa hunto 605 dia den exterior. E cifranan ta mustra cu Prome Minister Wever Croes a realisa 16 biahe y a permanece 90 dia den exterior; Vice Prome Minister Otmar Oduber a realisa 11 biahe y a pasa 54 dia den exterior; Xiomara Ruiz Maduro a realisa 13 biahe durante cual el a keda 80 dia den exterior; Dangui Oduber a haci 7 biahe y a pasa 28 dia den exterior durante e 7 biahenan aki; Minister Andin Bikker a realisa 8 biahe y a keda 32 dia den exterior.

Pero e dosnan cu a kibra record ta e siguiente Ministernan. Minister di Asuntonan Social la realisa 13 biahe pa exterior y a keda en total 126 dia afo, mientras cu su colega di Transporte Chris Romero a haci 19 biahe y a pasa 129 dia den exterior. A haci comparacion bisando cu den un aña nan tin 30 dia di vakantie, tin 11 dia festivo y 104 dianan cu ta cay den fin di siman cu ta keda 220 dia di trabou.

E Parlamentario di AVP ta bisa cu nan ta calcula cu e gasta mas di 3 miyon florin den tur e biahenan aki, mientras cu nan ta keha cu no tin placa pa proyectonan. Y esaki ta sin conta e gastonan di pasashi y estadia pa e hendenan cu ta biaha cu nan. “Esaki ta solamente e fechanan cu nos a haya den Parlamento, esta loke cu nan a declara, sin conta e weekend cu nan a bula bin mesora, ni e biahenan di un dia pa cera dealnan.”



Ta expande cantidad areanan protegi

Minister Otmar Oduber a anuncia un di 4 area cu lo ta protegi den Parke Marino Aruba









DESPUES di un proceso bastante largo, den consulta hopi amplio cu diferente actor den comunidad, e siman aki e landsbesluit cu ta oficialisa Parke Marino, ta keda oficialisa y introduci,

Minister Otmar Oduber encarga cu Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente ta anuncia. Esaki NO ta encera e plan di maneho (locual por y no por) di e parke. E plan di maneho lo ta cla den prome kwartal di 2019.

Gobierno a yega na decision conhuntamente cu e bestuur nobo di Parke Nacional Arikok cu nan ta bira e beheerder di Parke Marino Aruba y conhuntamente lo hinca e plan di maneho den otro basa riba informacion obteni di e consulta y encuentronan cu tabatin cu usuarionan di lama (piscadonan entre otro).

Minister Oduber a enfatisa cu a haci promesa y compromete pa reuni cu piscadonan y a cumpli cu esaki. Hopi punto, recomendacion y comentario a bin dilanti den e sesionnan aki cualnan lo ta inclui den e plan cu lo rigi e Parke Marino cu ne.

Minister Oduber ta anuncia cu a base di e combersacionnan cu tabatin n'e diferente encuentro cu piscadonan tur rond Aruba pa mas control y proteccion, den e ley cu lo introduci e siman aki ta añadi un di 4 area cu ta lo proteha den Parke Marino Aruba. E area aki t'esun banda di lagoen banda di cas di Gobernador te na Punta Brabo.

Den cuadro di e areanan protegi, tin diferente pregunta cu a surgi manera dicon no a proteha rond henter Aruba.

Minister Oduber a splica cu tin leynan cu ta sirbi na proteccion di e bida marino na Aruba. Tin e ley di Ruimtelijke Ontwikkleingsplan (ROP) cu ta regla proteccion riba tera y den lama full rond di nos isla (considera como areanan protegi). Den nos ley cu ta rigi proteccion di nos medio ambiente ta indica cu ora cu ta asigna un sitio, no por tin cierto actividad den e area manera cierto deporte actuatico of actividad economico cu no ta compatibel cu proteccion di nos bida marino. Pesey a scoge n'e momentonan aki pa pone prioridad riba e 4 areanan aki cu tin un biodiversidad mas halto cu otro sitionan rond nos isla.

Esaki ta pone cu despues di practicamente 30 aña, como un di e poco islanan den Caribe cu no a introduci un Parke Marino, considerando e gran necesidad p'esaki, awor Aruba ta mas cerca di realisa esaki.

Sub Inspector y experto di trafico, Richard Kramers: Ley a stipula parkeerkaart pero no ta bon regla

Mester cambia ley pa privilegia chauffeur cu limitacion fisico



RECIENTEMENTE a tuma luga e seminario “Mi Wiel tambe ta conta” subrayando varios punto importante relaciona cu e tema di inclusion y adaptacion pa e comunidad cu limitacion. Algun di e puntonan cu a bin dilanti ta parkeer, infrastructura y e ley pa reenforsa esaki cu ayudo di Polis. Un partner importante di e aliansa/compromiso aki ta Polis, cu t’ey pa structura e proceso pero tambe fortalece control y sanciona esunnan cu viola e ley aki.

Richard Kramers a conta cu for di aña 2000 caba ley ta regla parkeerplaats pa esunnan cu limitacion por parkeer pero e ehecucion di e procedura den e ley ta loke falta. Ora e ehecucion wordo finalisa, Polis lo por actua contra personanan cu parkeer den e parkeerplaats pa hende cu limitacion fisico sin permiso.

Actualmente via un peticion adhunto cu anexo di concepto di aanvraagformulier y concepto di e parkeerkaart entrega na Ministro di husticia, tin un proceso andando pa Gobierno introduci e forma corecto con pa yega na un parkeerkaart. Por ehempel, ken lo atende y otorga un parkeerkaart. E procedura lo bay inclui un carta di dokter cu lo splica e limitacion, si e lo ta uno permanente, temporal y/o turistico pa nos bishitantenan.

Dentro di poco e lo ta regla y asina ey Polis por actua contra esunnan cu staciona den parkeervaknan destina y asigna unicamente pa hendenan cu limitacion. Esaki ta algo cu ta sosode diariamente y na tur parti di nos isla.

Ta bon pa remarca, cu aunke e procedura legal ainda no ta implementa, cu ya caba tin varios establecimento cu a cuminsa tene cuenta cu espacio pa hendenan cu limitacion. Den centro di ciudad por mira mas di e parkeerplaats nan aki, como tambe den sector hotelero y rond di centronan comercial.

A tene cuenta cu cada borchi cu pone riba nos isla mester di un decreto ministerial cu ta duna e borchi e autoridad legal. Pa haci e trabou mas facil, a presenta un “draft” di dje y a inclui den e peticion. E peticion specifico ta pa regla parkeerplaats special den area di Binnenstad/Playa cu actualmente ta cay bou di AruParking. Den henter Playa, nos tin solamente 10 parkeervak disponibel pa ciudadanonan cu limitacion fisico. A pidi Minister Romero pa amplia esaki y pa haci’e gratis. Tambe a purba atende cu e parti di infrastructura pa facilita mobilidad di e comunidad cu limitacion. Ta spera di por haya un contesta positivo riba e peticion aki y cu Polis di su banda lo para banda di e ley aki pa garantisa cu na tur momento automobilistanan ta respeta e parkeerplaatsnan destina pa hende cu limitacion fisico, asina Sub Inspector Richard Kramers a finalisa bisando.


ILUMINA tu CELEBRACIÓN
GLOW IN THE DARK
Old Parr
EDICIÓN LIMITADA
Grand Old Parr
Blended Scotch Whisky
EXTRA RICH
12



Phryme Magazine Aruba cu un edicion special y un website completamente renoba



TEMPORADA di fin di aña ta uno hopi special. Famianan rond di Aruba ta prepara algun di e recetanan mas dushi pa saboria. Pero pa hopi di esnan cu ta biba y studia den exterior, e celebracion di Pasco y Aña nobo por ta diferente. Pa conecta nos hendenan leu di cas, Phryme Magazine ta lansa su di seis edicion cu e tema central di fin di aña.

Ariba e portada di edicion seis, por mira algun cara di esnan cu ta produci e revista di Phryme. E hobenan; Maya Lioe-A-Tjam, Stephany Ridderstap, Aïshyta Sichtman y Jair Frank ta algun di e studiantenan cu den nan tempo liber, ta dedidca na crea e producto di Phryme. Esaki ta haci'e continuamente posibel pa cada studiante Arubiano bibando den exterior por comparti nan experencia cu e comunidad di Aruba y mundo.

Cu un acogida y aceptacion inmenso riba plataforma social, e edicion numero seis ta conta cu un gran cantidad di articulo di studiantenan manera Pearl Dumfries, Amanda Gutierrez, Thais Franken, Jesmira Wiersma, Justien Dreischor y mucho mas. Tambe den e edicion super special aki, algun idea fabuloso pa e regalonan ideal pa esnan cu mas bo ta stima! Sin lubida riba e contenido interesante cu Phryme Magazine tin pa ofrece riba su website. Treciendo topiconan diferente cu seguramente ta acapara atencion di cualkier persona.

Acompañando e edicion numero seis, ta introduci un website completamente renoba. Awor, tur lesado por crea nan propio profiel ariba www.phrymemagazine.com gratis! Esaki ta un opcion nobo cu ta duna bo e oportunidad pa conecta cu otro lesado y facilmente sigui comparti bo articulonan faborito.

Phryme Magazine ta un revista online completamente gratis y cu ta exclusivamente obtenibel ariba www.phrymemagazine.com. Un revista completamente na Ingles, cual ta haci'e un producto comprendibel pa mayoria persona rond di mundo. Ofrieciendo na mes un momento, un oportunidad no solamente pa promove Aruba su studiantenan den exterior, pero tambe pa promove Aruba como un isla turistico.

Desde su prome lansamento na 2017, Phryme Magazine a sa di gana confiansa di e hobenan cu ta studiando den exterior y preparando pa bay afor. Haciendo e un plataforma unda por conecta y siña di otro. Cu metanan grandi p'asina sigui expande. Finalmente, e team hoben di Phryme Magazine ta gradici tur persona cu ya caba a acepta y registra na Phryme. Invitando henter e comunidad Arubano cu ainda no a subscribi, pa haci esaki totalmente gratis riba www.phrymemagazine.com p'asina keda bon antento di tur movecion di e revista, cual tin hopi sopresanan na caminda!



Parlamentario Daphne Lejuez:

'Sperando ley di prohibicion di plastic, oxybenzone y styrofoam yega Parlamento'

MANERA conoci, gobierno di Aruba recientemente a anuncia cu entrante 1 di januari 2019 lo cuminsa prohibi uzo di plastic di solo uzo y productonan di oxybenzone como tambe styrofoam. Esaki sigur ta un noticia sumamente positivo habriendo caminda pa un futuro hopi mas sostenibel pa nos isla. Parlamentario Daphne Lejuez a presenta algun pregunta den parlamento na Minister encarga cu Medio Ambiente en cuanto e topico interesante aki.



A tuma nota di e noticia sumamente positivo cu pa 1 di januari 2019 lo cuminsa cu introduccion di un prohibicion di uzo di productonan di plastic di "single-use" (manera cups, straw etc), productonan di styrofoam, y productonan sunblock/suntan cu ta contene Oxybenzone cu ta dañino pa nos medio ambiente manera entre otro coral y nos bida marino. Parlamentario Daphne Lejuez a trece dilanti den parlamento si Minister lo por duna Parlamento un update di e detayenan di e prohibicion aki?

"Kico e ta encera, con e lo wordo ehecuta y controla den anticipacion di e ley, mirando cu e ley ainda no a yega Parlamento?"
Parlamentario Lejuez a puntra ki tempo Parlamento lo por ricibi e ley cu ta specifica e detayenan di e prohibicion aki, pero tambe e sancion cu lo wordo aplica, pa asina companianan cu ta bende y importa e productonan aki actualmente por adapta y reemplasa nan inventario cu productonan cu no ta riba e lista di prohibicion pa 2020.

Milieuwet, Beach Policy y Turtuga

Den cuadro di Medio Ambiente, lo a keda di introduci un "Milieuwet", parlamentario Lejuez a puntra riba e status di e ley aki y pa ki tempo Parlamento por spera di ricibi esaki pa e wordo trata tambe. Ora di otorga tereno comercial, companianan mester entrega un estudio di e impacto na medio ambiente (milieu effecten rapportage - MER) cu nan proyecto lo por tin. Na Hulanda por ehempel, ta existi un comision di experto independiente (MER commissie) cu ta revisa y evalua e estudionan aki. Parlamentario Lejuez kier sa kico lo ta e proceso pa garantisa cu e estudionan aki lo haya e atencion di experto pa sigura cu nos medio ambiente ta wordo protegi y cu e proyectonan aki ta di un indole sostenibel.

"Mirando cu nos medio ambiente, flora y fauna ta recursonan fragil cu merece nos atencion y proteccion pa sigura cu esakinan lo keda den existencia pa generacionnan den futuro", parlamentario Lejuez ta enfatisa.

Pa locual ta trata proteccion di por ehempel Turtuganan, cu ta un especie protegi mundialmente, y cual cantidad, segun observacionnan haci, cu ta subi nos beachnan pa pone webo a cuminsa bira menos. a puntra tambe con ta bay percura pa proteha nan den cuadro di Beach Policy y Milieuwet. Y esaki mirando e desaroyo di barnan y precarionan otorga por ehempel riba Eagle beach, cu ta un zona popular unda turtuga ta pone webo, lo por crea un obstaculo pa e turtuganan subi e beach pa pone webo.

"Ki tipo di maneho lo bay introduci pa hustamente stimula un cantidad mas grandi di Turtuga pa pone webo riba nos beachnan? Algo cu cu alabes tambe ta un atraccion turistico y cu ta fit den e cuadro di desaroyo sostenibel?", parlamentario Lejuez a puntra den parlamento.


SUPER
Do it Center
Bo Famia Pa Semper!
HOLIDAYS EDITION
Weekly SPECIALS
Absolut Vodka 750ml
SAVE ƒ7.50
ƒ39.99 Each
SPECIAL OFFER
3LB
Apples Red Delicious
SAVE ƒ1.20
ƒ4.99 Per Bag
SPECIAL OFFER
Corn Yellow
SAVE ƒ0.50
ƒ1.49 Per Each
SPECIAL OFFER
8LB
Potato Russet
SAVE ƒ2.00
ƒ6.99 Per Bag
SPECIAL OFFER
Duck
SAVE ƒ1.49
ƒ11.25 Per KG
Ham Bone-In
SAVE ƒ2.00
1KG
ƒ6.49 Per KG
Beef Tenderloin
SAVE ƒ4.00
1KG
ƒ31.99 Per KG
Roaster
SAVE ƒ1.70
1KG
ƒ6.99 Per KG
SPECIAL OFFER
Rum Palmera 700ml
ƒ17.99 Each
Balashi Chill Bottle
SAVE ƒ1.05
ƒ57.45 Per Case
Gallo Wine Assorted
SAVE ƒ1.50
ƒ14.99 Each
Carni Mula sin vet
SAVE ƒ1.00
ƒ13.99 Per KG
Ponche Caribe 750ml
SAVE ƒ4.00
ƒ17.99 Each
Planters Cocktail Peanuts
SAVE ƒ1.00
ƒ5.89 Each
Coca Cola 2Lt
SAVE ƒ1.00
ƒ3.99 Each
Chefman Volcano Waffle
ƒ69.99 Each
Pringles Cheddar Cheese
SAVE ƒ0.50
ƒ3.59 Each
Essential Everyday Ketchup 38oz
SAVE ƒ1.00
ƒ3.99 Each
Ninja Blender Duo
SAVE ƒ100.01
ƒ449.99 Each
SPECIAL OFFER
*Offer is valid from 19 December - 27 December 2018 and while supply lasts
THANKS FOR SHOPPING LOCAL.

Hoben sin rijbewijs a causa dalmento cu basta daño material na Dakota













RIBA e caminda di Caya Papa Juan Pablo – Caya Juancho Kock, dialuna mainta a sosode un accidente basta fuerte riba e cruzada menciona. Aki un hoben sin rijbewijs na stuur di un Toyota 4Runner a subi e cruzada sin duna preferencia.

E hoben a subi e cruzada di parti panort pa bay zuid, pa drenta Caya Juancho Kock. Pa su mala suerte net e ora eynan un truck tabata bayendo riba, e 4Runner maneha p'e hoben ta dal e parti patras.

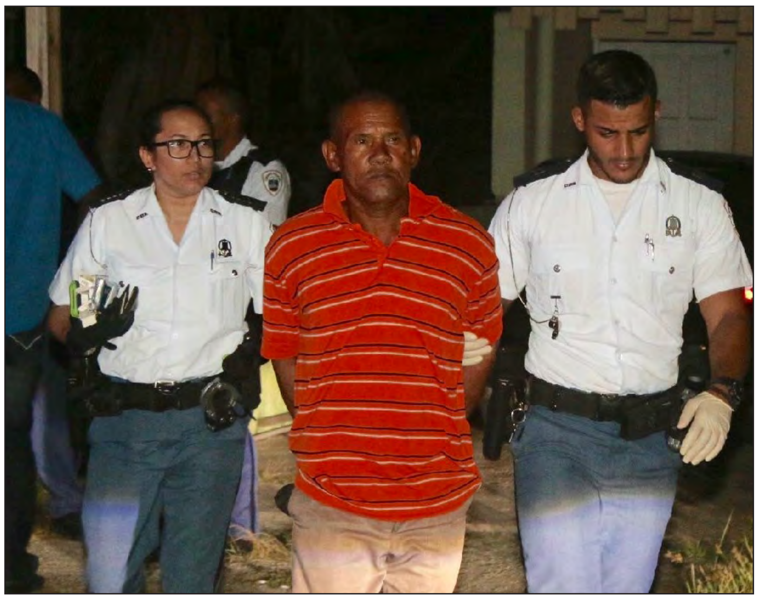
Dor di e impacto e truck ta draai 180 grado y ta para cara pabou. Den algun minuut, mayor di e mucha homber a yega n'e sitio. Daño material na 4Runner ta considerabel, e truck flatbom a ricibi daño parti patras.

Un persona deteni den e caso di kapmento na Savaneta













DIALUNA anochi den careda di 11'or y mey, Polis a detene un homber, como sospechoso di a kap un otro homber un rato prome cu un machete na diferente parti di su curpa, lagando e seriamente herida.
E homber a wordo transporta pa Warda di Polis na San Nicolas pa mas investigacion. Probablemente lo por ta trata di un pelea di famia cu lo a bay completamente for di man. N'e cas unda e pelea a tuma lugar tin varios bentana kibra y n'e murayanan tin hopi mancha di sanger.

Parlamentario Alan Howell (POR):

Palabranan di respet pa Minister Dangui Oduber su decision den caso di Baby Lunah

PARLAMENTARIO Alan Howell di partido POR a expresa su palabranan di gratitud p'e decision cu Minister di Salubridad, Dangui Oduber a tuma relaciona cu e caso di Baby Lunah.

T'asina cu e caso aki di un baby cu contra tur pronostico cu a bisa cu e no lo biba casi, a demostra cu e ta lucha pa su bida y poco dia pasa a celebra su di 3 cumpleaños, ta un indicacion cla y raspa cu cada caso medico ta diferente y no ta pa un organo of un dokter pa dicidi bida di hende.

Baby Lunah ta un yiu di tera cu mescos cu cada un di nos cu ta biba na Aruba tin derecho pa ricibi cuido medico necesario, pero apesar cu su famianan a gana casonan contra AZV, tog e organo aki a apela e sentencianan cu ta oblige nan pa paga e gastonan medico.

Ta hustamente pesey Alan Howell ta felicita y ta expresa palabranan di hopi respet pa Minister Dangui Oduber.

E mandatario a duna ordo na AZV pa no sigui cu e caso den cual nan kier evita di cubri e gastonan medico di Baby Lunah.

"Gobierno, Parlamentarionan y Aruba completo mester por kier lo mehor pa Baby Lunah. Baby Lunah merece tur oportunidad pa biba den tur trankilidad y mi ta ta para fuerte tras di e pensamento ey.

Cu nos bon Dios bendiciona Baby Luna y su famianan", Parlamentario Alan Howell a conclui.





Minister Xiomara Ruiz-Maduro a entrega premio na Zyricq Lacle, ganador di e slogan pa Carnaval 65

"Feel the vibe in 65" y na Papiamento "sinti e "vibe" den 65"









DIALUNA mainta Minister di Finansa, Asunto Economico y Cultura haci entrega di un tablet n'e ganador di e slogan pa Carnaval 65 "Feel the Vibe in 65" y na Papiamento "Sinti e Vibe den 65".

E hoben Zyricq Lacle, alumno di Colegio Conrado Coronel a resulta e ganador cu e slogan. Zyricq Lacle a ricibi regalo un cuenta di tambe for di Roxanne Croes, Aruba Bank y un celular Samsung A6 di Setar Aruba NV.

Vice-Presidente di SMAC, Ghislaine Winterdaal tambe tabata presente na momento cu Zyricg Lacle a ricibi su premio y regalonan.

Minister di Ruiz-Maduro a entrega un certificado di reconocimento na Juffrouw Ann-Jillian de Haseth di klas 4b pa stimula la participacion di nos muchanan den nos Carnaval y cultura di Aruba engeneral. Tanto Zyricq y Juffrouw Ann-Jillian a keda hopi contento cu e premionan y reconocimento.

Teleshop Irausquinplein:
Un tienda moderno y unico na Aruba

DESPUES di algun luna di trabao intensivo, SETAR ta orguyoso di por anuncia e re-apertura di Teleshop Irausquinplein, situa banda di Postkantoor.
E t'e prome Teleshop den SETAR su estilo nobo cu lo wordo sigui pa tur otro Teleshop den futuro cercano.

E parti exterior di Teleshop Irausquinplein ta un simbolo di SETAR como compania nacional. E diseño ta refleha e naturalesa di nos isla. E entrada ta inspira dor di e palo y e piedra cu ta rondona y alabes dorna nos isla y e matanan di Watapana cu ta tipico pa Aruba. Tur den un bachi moderno.

Ora bishitantenan drenta e Teleshop, SETAR ta brinda un experiencia nobo. Clientenan ta wordo ricibi cu un bon bini di un host(ess) na entrada.
Depende di e motibo di e bishita, e cliente por paga su recibo na nos machine famoso 'Clarita' cu yudansa di e host(ess), of bishita e area di 'touch and feel' na unda clientenan por experiencia tecnologianan nobo cu tin rond mundo.

Tin un area pa wak e ultimo celularnan y acesorionan cu tin na benta. Clientenan cu ta wardando nan beurt por tuma asiento na nos 'media tables', cu ta duna e oportunidad pa carga cualkier celular, tablet of laptop.
Tambe tin un area unda cliente por wak television den e confortabilidad di un sofa grandi. Tur esaki y mas den un bachi digital y inovativo cu ta unico na Aruba.

Teleshop Irausquinplein a habri su porta pa publico dia 18 di december 2018. SETAR ta invita un y tur pa pasa admira su Teleshop nobo entre dialuna cu diasabra, di 9.00 am te cu 5.50 pm.













Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras (AVP) a entrega:

Un mocion pa pidi sosten pa nos grandinan cu no tin suficiente entrada pa paga un centro di cuido priva



PARLAMENTARIO drs. Mervin Wyatt Ras den su disertacion durante tratamento di presupuesto di Salubridad a trece padilanti cu e ta contento cu Minister a continua cu maneho di Gobierno anterior pa loke ta trata e proyecto di IMSAN pa haci esaki un centro oncologico. Gobierno lo bay traha cu Baptist Health manera Minister anterior a inicia y ora cu logra cu JCI acredita lo por sigui cu e trayecto di stimula turismo medico.

Gobierno a continua cu ampliacion di eerste lijn y lo sigui emplea mas Praktijk Ondersteuners pa atende pashentnan diabetico y cu presion halto etc, dor di cual e referencia pa specialistanan lo por baha. Tambe ta implementando e leynan cu Gobierno anterior a presenta den pasado y cu a pasa den Parlamento, esta e leynan di Cuido di Calidad, di Cuido di nos Grandinan y di BIG.

Asina tambe lo lanta e Instituto di Calidad pa evita discucionnan inecesario ora ta implementa ArruBig. N'e momentonan aki Minister ta den un impase pa loke ta trata AruBig. Ta di importancia p'e bay bek na mesa cu stakeholders pa por logra haci posibel e mediconan, tambe esnan cu studia den region, por traha na Aruba, segun normanan cu ta garantisa calidad.
IVA cu ta encarga cu inspeccion di salubridad mester haya tur sosten di Gobierno pa haci un bon trabou pa garantisa cu ora tin keho esakinan ta ser trata debidamente y cu ta tene cuenta cu derecho di e pashent y natural tambe su debernan.

Wyatt-Ras ta haya pa loke ta trata implementacion di e ley di Cuido di nos Grandinan ta necesario pa duna sosten n'esnan cu ta traha riba esaki pasobra nos grandinan cu a cuida nos ora nos tabata chikito, mester por haya tur atencion.
P'e grandinan cu dor di e situacion na cas no por keda eynan y cu no por paga nan internacion den un e casnan di cuido priva, pasobra esaki a bira mas caro, ta necesario pa Gobierno sostene e grandinan aki financieramente pa nan por ser interna.

Aki ta trata di e grandinan cu kizas tin Alzheimer of tin un of otro tipo di dementia.
Wyatt-Ras ta haya cu dor di nos lifestyle e cantidad di malesanan cronico ta creciendo y cu gastonanan di AZV tambe ta sigui crece.
Gobierno a hisa e BAZV y a spera cu e landsbijdrage lo baha te bira zero sinembargo pa otro aña lo mester sigui cu landsbijdrage. Wyatt-Ras a puntra Gobierno kico lo bay haci pa haya placa pa AZV y no a haya contesta satisfactorio.
Wyatt-Ras a enfatisa pa ricibi un documento di Minister cu ta regarda conclusionnan di e bestuurlijk overleg di 22 juni na Corsou pa loke ta trata cooperacion den Reino. Porfin a ricibi esaki.
Wyatt-Ras, kende tabata kwartiermaker p'e grupo di trabou di Salubridad unda cu Parlamentonan a hacipeticion na nan Gobiernonan pa coopera cu otro y pa bin hunto a logra cu Gobierno di Aruba a organisa 2 Health Care Conference.

A logra pa Gobiernonan firma diferente MOU pa loke ta trata cooperacion entre Inspecties, International Health Organisation y tambe pa keda reuni p'asina stem af entre e paisnan, manera intercambio entre profesionalnan, compra hunto di medicina pa baha gasto etc.
Minister mester ta menos arogante, segun Wyatt-Ras y entrega documento pa ora nos como Parlamentario tin reunion den Reino nos ta prepara di kico ta ser haci.

Un otro punto cu Wyatt-Ras a atende t'e asuno di baby Luna. Fraccion di AVP a yega di presenta un mocion pa AZV haci cierto tratamento posibel pa babynan cu tin mester atencion special y awor ta pidi Minister pa sostene den e caso aki tambe. Pasobra a keda demostra cu e baby aki a biba y ta necesario mas yudansa.
Wyatt-Ras a reacciona fuerte riba Minister Oduber na momento cu e tabata menciona su nomber ora ta papia di Lotto pa Deporte. Aki Wyatt-Ras a bisa e Minister p'e stop di yora y atende cu e asunto y no purba tira lodo riba otro hende.

E tin su caminda pa cana como mandatario y mester sinta na mesa cu nan. Tambe e Parlamentario a haci pregunta encuanto di personanan cu bay den exterior pa tratamento medico pa traha un protocol pa trata e pacientenan aki segun derechonan humano. Esaki a base di un mocion aproba den Parlamento.
Minister no a contesta e pregunta aki. Asina por mira cu ta facil pa Minister bin Parlamento, tira palabra, pero no contesta cierto pregunta.

Giselle Department Store a celebra Pasco cu su empleadonan





BANCO DI CARIBE

OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN

GELDIG OP 18 Dec, 2018 EN TOT NADER ORDER

valuta		aankoop van publiek			verkoop aan
		bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		publiek
Ned. Antil. Gulden Per ANG 100	ANG	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Amerikaanse dollar	USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar	CAD	1.31	1.33		1.35
Zwitserse frank (per 100)	CHF	179.63	180.35		181.15
Pond sterling	GBP	2.19	2.24		2.30
Japanse yen (per 10.000)	JPY	157.19	158.62		160.22
EURO (per 100)	EUR	201.19	203.02		205.06
Deense kroon (per 100)	DKK	26.21	26.93		27.73
Noorse kroon (per 100)	NOK	19.51	20.23		21.03
Zweedse kroon (per 100)	SEK	18.71	19.43		20.23











DIASABRA Giselle Department Store a celebra su Christmas Dinner na Divi Phoenix Ballroom. Cuminda tabata hopi bon mes. Ambiente cu Francis Jacobs cuminsa cu canticanan di Pasco sigui pa bailamento hopi dushi ambiente mes.

'Holiday Gift Project' un biaha mas un exito rotundo

Asociacion di Crucero, FCCA, A.T.A. y Santa Claus a sorprende Fatima College











E cabesante y maestronan di Fatima College hunto cu representantenan di Aruba Tourism Authority tabatin un secreto grandi bon scondi p'e alumnonan di e scol y tabata manera un explosion di alegria ora cu e alumnonan a haya e bishita inespera mainta tempran di tripulantenan di Caribbean Princess y Santa Claus.

Santa Claus y su ayudantenan a cana drenta e scol cu nan mannan yen di regalo y asina e alumnonan a topa nan cu hopi alegria. E gerente encarga cu recursonan humano p'e crucero Caribbean Princess a splica cu esaki ta su prome bishita na Aruba y el a goza di e reaccion.
El a sigui bisa cu p'e, e Holiday Gift Project di Florida Caribbean Cruise Association (FCCA) ta un experiencia fantastico, mirando e caranan contento di e alumnonan. Ademas, e tabata un momento unico pa comparti cu e comunidad di Aruba.

Kimberley Richardson y Marouska Heyliger di Aruba Tourism Authority a percura p'e proyecto sali exitoso y a hiba palabra di gradicimento n'e tripulantenan di Caribbean Princess.

E proyecto riba su mes ta existi mundialmente ya pa mas cu 20 aña. Tur isla cu e cruceronan di FCCA ta bishita, conoce e 'Holiday Gift Project' y esaki ta un di e gestonan di parti di FCCA pa expresa nan gratitud n'e comunidadnan cu ta brinda hospitalidad na nan huespednan y ta coopera cu tur e liñanan crucero cu ta miembro.

Na cada waf, e tripulacion di diferente barco di FCCA a entrega mas cu 200 regalo hunto cu Santa Claus durante nan bishita na un instancia, organisacion of scol.
Cada aña ta scoge un diferente instancia, fundacion of un scol, y cada scol lo haya nan turno. E aña aki a toca turno pa Fatima College na Dakota.
E cabesante di Fatima College, Franklin Richardson, a bisa cu ta prome biaha cu Fatima College ta ricibi un bishita asina y nan a dicidi tambe como team pa mantene e evento un secreto p'e muchanan.

"Mi mes tampoco a spera asina hopi cos bunita." el a expresa. E team y e alumnonan di e scol, cu a ricibi e sorpresa cu masha entusiasmo. Cabesante di e scol a finalisa bisando cu e tabata un experiencia inolvidabel p'e muchanan, pero tambe a haci un impresion grandi riba e team completo di Fatima College.

Un bes mas partido AVP a luci cu su Concierto di Speransa



FOR di 1991 partido AVP ta brinda pueblo un bunita y espectacular Concierto di Speransa na luna di december pa deleita e publico cu musica di Pasco, canto, baile y platonan sabroso. Partido AVP y su miembronan ta percura p'e regalo aki semper ta uno varia.
Simannan prome caba ta cuminsa cu e programa pa despues hinca tur cos den otro pa na final riba e anochi mes por brinda tur esnan cu ta bin Cas di Partido un anochi formidabel.

Ya for di tempran diasabra anochi, e publico a yega na cas den Madiki pa disfruta di e musica di e prome grupo di Gaita 'Maruba' cu a toca piezanan masha dushi mes y pone tur presente den e ambiente unico di Pasco. Mientras cu nan tabata toca, e hendenan tabata cumpra nan plato di Pasco cerca un di e candidatonan di e partido berde.
Norman Roos y su tent di bolo cu semper t'e punto atractivo tabatey for di tempran manera un clabo.

Despues di e grupo di Gaita, Robert Maduro y su grupo Alma Folclorico a subi stage y a haci un cos. Tur hende a cuminsa baila y ambiente a sigui den forma inigualabel. Lider di partido Mike Eman hunto cu su señora Doina a pasa rond pa manera ta custumber saluda tur hende cu un brasa, un sunchi y palabranan di cariño. Algo masha aprecia mes.
Na final tabatin un sorpresa p'esnan presente.

Despues di tabata ausente pa un temporada cortico e grupo conoci 'Datapanik' di Michael Lampe a subi stage pa duna un presentacion tur cu tin. A cuminsa cu un pieza canta p'e yamativo Vicente Ras riba su tambor compaña pa Michael y miembronan di Datapanik.
E ritmo ta uno notabel y unico y esey a hala atencion durante henter e presentacion.
Michael mes tambe a canta piesanan conoci y asina e anochi a culmina.

Te na final e publico a keda baila eydilanti dunando otronan briyo pa nan tambe move e pianan. Tur cuminda a wordo bendi, mescos cu tur bolo y otro cos dushi. Por conclui un bes mas cu e Concierto di Speransa tabata exitoso y yena cu ambiente.
Partido AVP ta desea henter Aruba un Bon Pasco y Prospero Aña 2019.













NOS CU NOS NA 99 BAR & RESTAURANT EXITO TOTAL!!

YA a bira tradicion na 99 Bar & Restaurant cu tur fin di aña ta organisa e torneo “NOS CU NOS” pa su fiel clientenan cu mayoria atardi ta bataya otro den e unico Domino Square Garden na mundo. E aña aki no tabata excepcion, y un biaha mas Dr. Han a sa di organisa un tremendo atardi pa clausura e aña 2018.

E biaha aki tabata tin dos seccion: esun “Niet Zomaar Iemand” pa esnan cu ta frecuenta henter aña casi tur atardi pa reta otro, y e seccion cu a wordo forma pa integrantenan di varios team cu a bataya otro henter aña, e liga “Multi Colore”. Esaki ta e liga di “you never know how it’s gonna end”, e seccion caminda gasolin por cay ariba candela, ya cu “E Terror di Camay” ta participa eyden.

Ya pa un tiki despues di 1’or lot a wordo tira y den seccion VIP, Tinchi ta forma patna cu “Lucky Viviano”, Salomon Heyden ta forma duo cu e Capo di tutti Capo “Don Chicho”, Tico “V” ta bira “right hand” di “Luquitas”, y por ultimo Osbaldo ta haya e famoso “Jo Cera Wega” como compinchi. Den e otro seccion varios trabuco di diferente team manera Madiki Kavel, Red Stone, Old Parr, Cab Co, Biba Lekker, etc etc a tira lot cu otro pa wak ken lo forma patna cu ken.

E bataya ta cuminsa y manera centro “meteoloco” a pronostica, lamper cu strena a cuminsa cay den liga “Multi Colore”! Stem di e “James Bond” di Camay ta rezona hunto cu un “opstand” di piscadonan di Nord! Dr. Han tin cu uza tur su diplomacia Chines pa e “opstand” no bira un asunto mescos cu e “gilet geel” nan di Francia! N’e otro banda, den liga VIP, Chicho cu Salomon ta pasa den wowo di hangua cerca Tinchi cu Vi, y Tico “V” cu “Luquitas” tambe tin poco trabou cu e duo poderoso di Osbaldo y Jo “Cera Wega”! Dado momento por a tende Osbaldo grita “stop di cera wega pa loco!”, y ata, Jo ta lanta bandona campo di bataya den pura pasobra el a corda cu na cas e tin “otro wega” pa bay cera!

Di e forma aki Don Chicho y Salomon ta clasifica “suaaavee” pa final. Ne otro mesa, Tico “V” ta haya un baño di awa friu ora cu contra su expectativa Tinchi y Vi ta dal nan tumba abou! Den un gran final hopi emocionante, Don Chicho y Salomon ta logra derota Tinchi cu Vi cu score di 2-1 pa asina titula campeon “Nos cu Nos” 2018 di 99 Bar & Restaurant! Mester menciona cu e weganan tabata sumamente duro y cu solamente un sapato blanco a cay ora cu e duo di Tico “V” y Lucas ta pasa Don Chicho y Salomon un “witte schoen” pa nan bay pasa un “white christmas”.

Den liga “Multi Colore”, Roy Gurutaco di Madiki Kavel y Rafael Rodriguez di Caba Cos, ta derota Helena Kelly di Caba Cos y Tony Tribon di Biba Lekker den otro final super emocionante!

Na final Dr. Han di 99 Bar & Restaurant a duna danki na un y tur presente pa tur na participacion den aña 2018, y tambe na Dewars pa e excelente patronisacion. Na un y tur, y pueblo di Aruba en general, un bon Pasco y feliz 2019!













Un celebracion di Pasco unico entre Aruba, Curaçao y St. Maarten

DEN HAAG – Na Cas di Aruba a tuma lugar recientemente un celebracion di Pasco pa e empleadonan di Arubahuis, Curaçaohuis y St. Maartenhuis. Pa prome biaha den existencia di e tres Gabinete di Minister Plenipotenciario bin cu e idea pa den un ambiente di Pasco estrecha e lasonan aun mas entre e empleadonan y asina trece mas harmonia bou di e tres paisnan.



Minister Besaril a yama tur hende bon bini na Arubahuis y a bisa di ta orguyoso di ta e anfitrion di e prome celebracion di Pasco bou di e tres casnan. "



Un bunita iniciativa cu ta reflocaleccion e bon cooperacion cu ta existi entre Cas di Curaçao, Cas di St. Maarten y Cas di Aruba. Ya caba e Ministernan Plenipotenciario tin bon deliberacion cu otro pa loke ta trata asuntonan comun y esey a crea mas union entre e tres paisnan. Y awe nos tur a bin cerca otro pa demostra e hermandad cu ta existi bou di nos poblacion."

Tanto Minister Plenipotenciario di Curaçao Anthony Begina como Minister Plenipotenciario di St. Maarten Jorien Wuite a gradici nan colega Arubano pa e hospitalidad. Nan tambe a mustra riba e sentimento comun pa cooperacion mutuo y nos tur mester para keto na e hecho cu nos ta comparti hopi cos cu otro, manera ta e caso di historia y cultura.





Nota pa redaccion: E potretnan ta cortesia di Cas di Aruba

Departamento di Salud Publico ta informa:

Accion di vacunacion contra Influenza



DESDE dialuna dia 17 di december e vacuna contra Influenza pa temporada 2018/2019 ta disponibel na seccion di Malesanan Infeccioso di Departamento di Salud Publico.

Diahuebs dia 20 di december lo bay tin un accion di vacunacion solamente pa e grupo di risico cu lo tuma luga na ImSan for di 9:00-11:00 di mainta. Personanan riba 60 aña mester bin solamente cu nan carnet di AZV valido y e grupo di risico bou 60 aña mester bin cu nan carnet AZV valido y un recept di dokter.

Pa personanan cu no por cana bon, nos seccion lo duna e servicio di vacunacion den auto. Riba e dia aki y na e localidad aki lo no ta posibel pa cumpra vacuna. Vacuna por wordo cumpra solamente na Departamento di Salud Publico di dialuna pa diabierna for di 7:45-11:45 y di 1:15-3:30.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Departamento di Salud Publico na 5224200.

Departamento di Cultura Aruba su oficina ta cera pa fin di aña





DEPARTAMENTO di Cultura Aruba (DCA) ta participa cu su oficina situa riba L.G. Smith Boulevard # 134 (Horizonte Building prome piso) lo ta cera for di siman, dialuna 24 di december 2018 y lo habri normal bek riba diahuebs 3 di januari 2018.

DCA por wak atras riba un aña exitoso y di celebracion di su 40 aña di existencia.

Staf y personal di DCA ta desea henter e pueblo di Aruba un dushi Pasco di nacemento y un Prospero Aña Nobo 2019 yena cu salud, creatividad, prosperidad y alegria.

Ban celebra y apoya nos tradicionnan di fin di aña den union familiar. Cultura ta nos y ta nos ta cultura.



Diferente charla educativo na Ceque College M.A.V.O

E Yabi Pa Enseñansa College Ceque Mavo

UN hoben cu bon informacion ta logra su soñonan sin preocupacion

Recientemente a tuma luga un carrousel di diferente informacion educativo p'e alumnonan di brug klas na Ceque College M.A.V.O.

E instancianan cu a duna presentacion tabata Wit Gele Kruis, Fundacion Anti Droga Aruba., Famia Planea Aruba y Korps Politie Aruba. Wit Gele Kruis a demostra y splica tocante desaroyo di curpa, embaraso hubenil y e malesanan venerico. Presentacion di F.A.D.A. tabata consisti di influencia y consecuencia di media social, manera Facebook, Twitter, Whatsapp, Instagram y Youtube. Tambe nan a mustra un video di algun mucha cu ta hunga video games y con agresivo nan por bira. Famia Planea Aruba a duna bon informacion n'e alumnonan tocante e parti higiena di nan curpa.

Korps Politie Aruba a duna un presentacion tocante di: peer pressure, droga y alcohol, bullying, sex y joinmento di un gang. Nan a mustra e alumnonan un video conteniendo diferente tips, pa preveni problema.

Realidad ta cu un mucha of hoben cu bon informacion lo proteha su mes mas y lo por cumpli cu su metanan of su soñonan di bida sin problema.

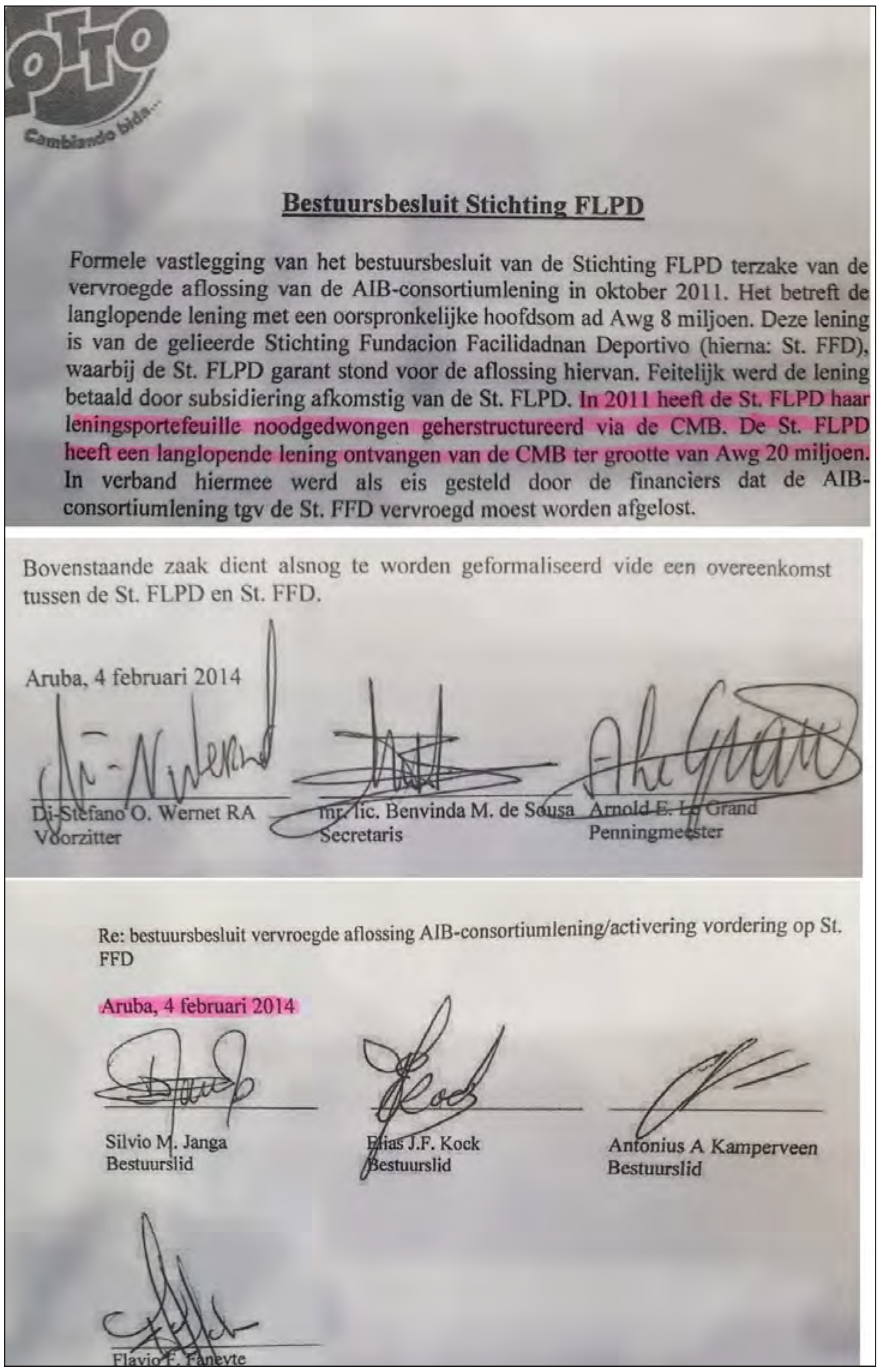
Directiva di Ceque College M.A.V.O. ta gradici sra. Monique Labad y sr. Vincent Latour (WKA), Ruthline Arends(F.A.D.A.), señor Ghislaine Trinidad (Famia Planea Aruba) y sr. Lito Lacle y sra. Liliana Rasmijn (KPA) pa nan profesionalismo y bon cooperacion. Por ultimo Directiva di Ceque College M.A.V.O. ta gradici su personal cu a yuda pa e carousel tabata uno exitoso.

Parlamentario Endy Croes A presenta un Bestuursbesluit di Lotto di 2014:

Lotto casi a bati bancarota y a presta 20 MIYON na october 2011 despues di a malgasta placa na persecusion

PARLAMENTARIO Endy Croes durante tratamento di presupuesto 2019 diabierna ultimo den su disertacion a saca un documento di Lotto pa Deporte data Februari 2014. Segun Parlamentario Croes tabata splica cu Lotto pa Deporte desde 2009 cu cambio di gobernacion a inicia un persecucion politico contra diferente Director y empleadonan di FLPD. Asina durante henter aña 2010 y 2011 a persigui diferente hende unda mayoria a termina cu mulitiple casonan den corte. Te cu awe Lotto no a sali bisa cuanto placa el a malgasta na entre otro companianan manera Ernst & Young y abogadonan manera Kloes y casa di Baba Herde. Ta calcula mas cu 2 miyon florin. Den combinacion cu malgastamento di placa di nos deportistanan e benta di e añanan ey a cay enormemente unda Lotto a presta na 2010 un suma di 7.5 MIYON na AIB pa operacion y na october 2011 Lotto na un manera urgente mester a presta un suma di 20 MIYON na CMB pa asina salvaguardia operacion di Lotto y pa Lotto no a bati bancarota. Parlamentario Croes a presenta den Parlamento di Aruba un copia di un bankafschrift unda claramente por a tuma nota momento cu e 20 MIYON aki a wordo aloca riba cuenta di Lotto den luna di october di 2011. Tambe Croes tabata tin den su poder un bestuursbesluit data februari 2014. E bestuursbesluit aki 3 aña despues kier legalisa e prestamo di 20 MIYON. Statutonan di Lotto ta papia cla momento ta trata na prestamo di placa mester un ‘voltallig bestuursbesluit’ prome cu cualkier prestamo tuma luga y alabes un apoderacion di Minister. Lotto na 2011 a presta 20 MIYON sin un bestuursbesluit y alabes sin un apoderacion di e minister concerni manera Statuut ta prescribi. Pues un acto totalmente ilegal. Despues momento cu esnan cu ta Audit Lotto a trece e remarke di e documentonan cu no ta na cuadra, pa ta exacto Februari 2014 a yama un reunion pa firma un bestuursbesluit alrespecto. Parlamentario Endy Croes ta rechasa totalmente e forma di procede di Lotto y awe e mesun tiponan aki tin Lotto atraca unda e minister nobo cu dificultad por cristalisa su vision. Cu prueba den man Parlamentario Endy Croes a trece esaki dilanti pa pone Parlamento e instancia mas halto di Pais Aruba na haltura di maniobranan ilegal den Lotto pa Deporte.





Bestuursbesluit Stichting FLPD

Formele vastlegging van het bestuursbesluit van de Stichting FLPD terzake van de vervroegde aflossing van de AIB-consortiumlening in oktober 2011. Het betreft de langlopende lening met een oorspronkelijke hoofdsom ad Awg 8 miljoen. Deze lening is van de gelieerde Stichting Fundacion Facilidadnan Deportivo (hierna: St. FFD), waarbij de St. FLPD garant stond voor de aflossing hiervan. Feitelijk werd de lening betaald door subsidiering afkomstig van de St. FLPD. In 2011 heeft de St. FLPD haar leningsportefeuille noodgedwongen geherstructureerd via de CMB. De St. FLPD heeft een langlopende lening ontvangen van de CMB ter grootte van Awg 20 miljoen. In verband hiermee werd als eis gesteld door de financiers dat de AIB-consortiumlening tgv de St. FFD vervroegd moest worden afgelost.

Bovenstaande zaak dient alsnog te worden geformaliseerd vide een overeenkomst tussen de St. FLPD en St. FFD.

Aruba, 4 februari 2014

Di-Stefano O. Wernet RA
Voorzitter

mr. lic. Benvinda M. de Sousa
Secretaris

Arnold E. Le Grand
Penningmeester

Re: bestuursbesluit vervroegde aflossing AIB-consortiumlening/activering vordering op St. FFD

Aruba, 4 februari 2014

Silvio M. Janga
Bestuurslid

Elias J.F. Kock
Bestuurslid

Antonius A Kamperveen
Bestuurslid

Flavio F. Faneyte

Parlamentario Croes a splica tambe cu Parlamento di Aruba lo haci peticion oficial na Algemene Rekenkamer ARA pa haci investigacion pronto den Lotto. Pues aña 2019 lo habri cu hopi desaroyo alrespecto Lotto.

PASCO DI NACEMENTO

CELEBRACION DI FIESTA DI PASCO

UN temporada dushi y di celebra cu famia. Nos por bisa cu cabamento di 1800 y cuminsamento di 1900, Aruba tabata un isla caminda masha poco hende tabata biba. Celebracion di Pasco y Aña Nobo tabata sigui, pasobra maske con humilde ta semper tin algo pa ofrece famia y bisiña. E tempo aya durante fin di aña tabatin masha hopi ambiente mes.

Tur hende tabata prepara pa yegada di Pasco. Manera ta custumber di tur Arubiano cu un bes pa aña, prome cu e dianan di Pasco ta haci limpi tanto paden y pafo di cas. Tur cos ta haya verf nobo hasta e dak. Mayoria di e casnan di e tempo aya tabatin color blanco of geel, pasobra nan tabata verf nan cu calki.

Pasco semper ta trece un bon ambiente y hende tabata traha adorno di Pasco na cas mes. Cu sinta di tur color tabata traha tur clase di adorno pa pega na muraya y colga den cas. Popchi di paña, borda y gehaak.

Cortina nobo of di aña anterior ta sali fo'i den cashi. Mucha ta haya trabou di polish e vloer di mosaico of palo. Antes nan tabata dorna cas cu kerstboom y tabata cende un bela. E bela tabata simbolisa e luz di nacemento di Hesus y e strea cu ta briya pa e mustra e caminda pa stal.

Preparacion pa Pasco tambe ta cuenta di bay Playa (Oranjestad) pa cumpra paña y sapato nobo pa bisti dia di Pasco. Na stacion di radionan cantica bunita di Pasco di grupo tipico y folklorico tabata zona. Mucha homber ta prepara pa pidi man pa casa di e mosa (mucha muhe) di nan soño despues di misa di Pasco. Serenata di Pasco ta waya den tur skina riba nos isla. Mucha homber hoben ta prepara nan cancion di Pasco pa canta pa e galeins y un trio ta bin pa siña e piesa. Ta rek tambu pa toca y ta traha tur clase di cantica.

Como cu nos comunidad ta consisti di mayoria hende cu ta catolico, e baymento di misa ta un parti di e tradicion di Pasco. Pa hopi hende e celebracion di Pasco tabata un celebracion religioso. Nan ta cuminsa cu baymento di misa di Aurora for di dia 16 di december te cu 25 di december, cu ta Pasco.



Un total di 9 misa di Aurora. Bispo di Pasco hopi hende ta gusta bay misa di 12'or di mei anochi. For di 10'or di anochi caba, mayoria hende tabata bay misa pa sigura un luga di sinta den misa. Tin un ambiente solem of cu canto di coro hunto cu e pesebre cu ta refleha e nacemento di Niño Hesus.

Esaki tabata algo cu no por falta. Door di bay misa creyentenan tabata haya e goso y sinti e amor, cu nos ta celebra e nacemento di dushi Niño Hesus. Y trece paz den nan curason. Despues di misa ta bay bishita bisiña, famia y tambe henter famia ta bay cerca madushi y padushi.

Pasco ta un celebracion cu nos no mester laga pasa sin mas. Ta momento cu famia ta bini hunto pa comparti cu otro y desea otro Bon Pasco.

Departamento di Cultura Aruba ta desea henter e pueblo di Aruba un dushi temporada di Pasco.

AÑA NOBO Y NOS DANDE

CELEBRACION DI FIN DI AÑA Y BON DESEO PA AÑA NOBO



BISPO di Aña Nobo ta e inicio di un bunita tradicion cu ta sigui te 6 di januari cu ta Dia di Tres Rey. Despues di Pasco di Nacemento ta prepara pa Aña Nobo. Ta celebra Aña Nobo cu musica y hopi cuminda manera sopi bestia chikito y tambe stoba di bestia chikito.

Hunto cu esaki no por falta un pida 'boyo', traha di maishi rabo, cual tabata un tradicion bieu.
Esakinan ta ofrece na e bishitantenan cu un bon deseo na tur esnan cu yega na e cas.

E Arubiano tabata gusta cuminda sala y tabata un tradicion grandi durante cambio di aña cu mester tin carnisa of suls y un sabroso cos di pasa boca pa bishita inespera p.e. E fiesta y ambiente ta sigui te den oranan di mainta. Un di e bebidanan cu ta ofrece durante Pasco y Aña Nobo ta chuculat'i pinda, cu tabata sirbi cayente y no tin chuculati den dje.

Imagina bo c uta 1883, cien y pico aña pasa, mas o menos 11:30 PM., mey ora prome cu e mey anochi, den e hogar Arubiano na mas of menos e ora ey, e mama lo ta bariendo e cas, maske cu e tabata limpi caba. Tambe tabata sencia e cas pa core cu mal spirito di e aña bieu.

Tabata habri tur bentana y porta pa mas of menos dos minuut prome cu mey anochi y cada miembro di famia ta bay para pafo dilanti porta di cas pa ricibi Aña Nobo. Ora mainta habri e dia ta sigui mescos cu Pasco ya cu e hendenan tabata lanta tempran y prepara pa bay misa. Despues fiesta ta cuminsa y tabata cuminsa bishita otro. E diferencia grandi cu Pasco tabata cu tabata compaña e actividad cu bebida y bailamento.

E dushi di e temporada aki ta cu ta na Aruba so nos ta celebra esaki asina y nos tin nos Dande.

Mientras cu e hendenan tabata come y bebe, e musiconan ta pasa bishita bisiña c unan instrumentonan musical pa ofrece e 'Dande' tradicional. Esaki tabata y ta un bendicion caminda cu solamente un cancion pa e ocasion ey.

Nan ta pasa di cas pa cas p'asina ofrece nan miho deseo pa e Aña Nobo, cantando e 'Dande'. Naturalmente nan tabata bon ricibi y e hendenan tabata tira placa (cen, placa gay, sepelin, depchi, diesplaca, un patin, etc.) y tambe boyo den e sombre.

E musiconan por a sinta come y bebe algo. E custumber aki nos ta yama 'piki punta' (di punta pa punta). E grupo tabata cuminsa toca despues di tiro di dia 31 di december y ta sigui cu esaki te cu dia 6 di januari, Dia di Tres Rey.

Den e paranda ora algun musico ta sinti nan mes cansa e tempo aya tabata dal un comi di sopi di bestia chikito y ta sosega den veranda di e cas pa despues sigui cu e paranda di Dande. Esaki ta un dushi temporada, y tradicion unico y bunita den nos cultura Arubano. Departamento di Cultura Aruba ta desea henter e pueblo di Aruba un dushi y prospero Aña Nobo 2019.

Den un ambiente placentero

Empleadonan di Riu Palace Aruba a disfruta di fiesta di Pasco

















EMPLEADONAN di Riu Palace Aruba a yega hunto y a pasa un anochi dushi unda a tene nan fiesta di Pasco. Tur empleado a gosa di e anochi combersando, bailando y disfrutando di e buffet di diferente snacks. Tur hende a mustra nan felicidad na e ocasion special aki cu sonrisa grandi na nan cara.

Empleadonan a gosa di e dushi musica, mientras tur tabata saca potret y creando recuerdonan entre coleganan. Gerencia di Riu Palace Aruba tabata contento y orguyoso di por a mira esey, pasobra nan sa cu e empleadonan merece pa disfruta nan mes despues di a traha oranan largo pa sirbi e bishitantenan di RIU.

E anochi aki a saca esunnan cu a sobresali durante henter e aña y tambe e departamentonan cu a destaca, unda cu nan a ricibi un plakkaat pa nan bon trabou. P'e premio di Esfuerso y Dedicacion a bay pa e departamento di housekeeping; E premio di "papeleton del año" tabata un empate entre dos team, e team di animacion y recepcion; supervisor di aña Genoveva Gonzales di recepcion; assistent manager di aña Pedro Goyburo; manager di aña Henry Camacho; empleado di aña Enrique Vasquez. A tene un rifa bou di e empleadonan, kendenan a gana diferente premio manera television, speaker, laptop, headphones, celular y hopi mas.

P'e Gerencia di Hotel, pa organisa e fiesta aki tabata un oportunidad pa gradici nan empleadonan p'e bon trabou y tambe ta balora nan esfuerso. Riu Palace Aruba ta desea cada un empleado, cada ciudadano di Aruba y turistanan un feliz dianan di fiesta.

RIU Hotels & Resorts a habri Riu Palace Aruba na aña 2007. Debi na e gran exito di su prome hotel na Aruba, e compania a dicidi di adkiri un di dos hotel, habriendo Riu Palace Antillas na aña 2014. Hunto e dos hotelnan aki ta maneha mas o menos 50 mil huesped pa luna, cu un nivel di grado di ocupacion mas halto riba nos isla. Entre e dos hotelnan RIU na Aruba, nan ta emplea riba 800 trahado, brindando huespednan e miho nivel di servicio.

Pa pago na su mes sin outorisashon

Èks ehekutivo mester paga dos bonus bèk!

WILLEMSTAD. Manera a bin sali na kla siman pasá, tempu ku Banko Sentral di Kòrsou i Sint Maarten a introdusi e areglo di emergensia riba ENNIA Caribe Holding N.V. i su kompanianan satelite, Banko Sentral a kalifiká sierto akshonnan di e direktor finansiero komo in atmisibel i a duné retiro.
Den e intervenshon ku a tuma lugá na Ennia Caribe varios kabes a kai pero tabatin varios ehekutivo ku a tuma retiro boluntario tambe.

Doño di Ennia Caribe Holding ta Parman International B.V. di e empresario Ansari kende ta biba na Merka.
Ryan B. te ehekutivo finansiero ku a hañ'é den konflikto ku Ennia Caribe Holding kaminda e tabatin 7 aña ta traha komo Chief Financial Officer kobrando un salario royal.
Dia ela drenta den servisio di Ennia Caribe ela indiká ku e t Certified Public Accountant i su funshon tabata komo Director.
Komo ku Banko Sentral a pone 'supervisornan silensioso' den e konsorsio di ENNIA, esei a trese kune ku e direktor finansiero mester a kumpli ku sierto rekisitonan ku ta stipulá den ordenansa ofisial.
I pa kualnan e tabatin mester di aprobashon di Banko Sentral promé ku e ehekutá nan.
Entre otro e mester a haña pèrmit di Banko Sentral i raportá tur transakshon pago na direktornan, komisarionan i otro ehekutivonan.
Aña pasá oktober e direktor finansiero a haña karta ku e lo risibi un bónus di kasi 50 mil florin riba añanan 2015 i 2016 pero despues ku a deskubri sierto inkonsistensianan den e kurikulo i desishon dje direktor finansiero, Ennia Caribe a pidi'é paga nan bèk NAf 99.562.
Ennia Caribe a usa komo argumento ku e direktor finansiero a gaña riba su status komo "Certified Public Accountant" pero for di 1006 e no mag usa e titulo mas.
En todo kaso e argumento no ta sirbi komo palu pa dal kachó.
Ennia a akusé di no tabata evalua konsekuensia di su paso i desishonnan pero ela defendé su mes indikando ku ta e grupo di 'top dogs' tabata tuma tur desishon.
Korte despues di masha konsiderashon a yega ne konklushon ku e desishon pa poné riba non-aktif tabata hustu ademas ku maske e no a traha mas for di yüli ultimo, e ta kobra ketu bai.
E salario no ta problema: te bónus ku ela paga su mes.
Na final wes a dikta ku Ennia por paga e èks direktor finansiero 75.000 florin pero ku kada partidonan tin ku paga nan parti dje gastunan.

Prezu Kolombiano ta laba aña di kompañeronan pa haña sèn

WILLEMSTAD. Un deetaye kurioso a bin dilanti siman pasá den korte ora a rata e kaso dje kolombiano Wilberto Alvarez kende ta será pa violashon di un kamarera.

Mmanera el a konta den sala di korte, e ta pasando un enorme kastigu den prizon , pasobra aki e no konosé ningun hende i hasta el a hañ'é ta laba paña di otro detenidonan pa por haña plaka pa por papia na telefon ku su famia i kumpra kosnan di kome i bebe na kantina.
Fiskal mr. M. Dennaoui-Simon a demandá un kastigu di prizon di 36 luna di kua 12 luna kondishonal, kitando e periodo ku Wilberto Alvarez a pasa kaba den aresto preventivo, mas un periodo di prueba di 3 aña.

Masha remarkabel di hinter e asuntu aki ta ku e kantante tabata sa masha informashon privá di M.D, tokante malesanan ku M.D ta sufri di dje i ku esaki a puntra ku lo tin dòkter pa duna tratamentu na Colombia.
Pero, duda a surgi ku deklarashonnan di Wilberto Alvarez tokante bahamentu di karson di e dama M.D, pasobra un biaha Wilberto a bisa ku el a baha M.D su karson te na su rudia, otro biaha el a bisa ku konhuntamente nan a kita e karson di M.D pa por a hasi sèks.
Wes mr. Edelenbos a disidi ku denter di 1 siman lo e tuma desishon.

Sufisiente stom i koriente pa Refineria Isla promé ku Pasku

CRU TA "ON" I BEK DEN OPERASHON

WILLEMSTAD. Trabounan riba boilernan di BOO, operá pa Curaçao Refinery Utilities (CRU), ta progresando hopi bon. Manera kos ta pinta aworakí, e plantanan di CRU ta kla pa start ku suministro di utilidat na Refineria Isla promé ku dianan di fiesta benidero. Lo mantené i oumentá suministro di koriente riba ret di Aqualectra pa komunidat di Kòrsou.

Refineria Isla a keda mas ku 6 luna sin por produsí. Un di e motibunan tabata pa falta di produkshon i suministro di stom i koriente di e plantanan di BOO ku CRU tabata trahando riba dje.

Gerensia i personal di CRU a hasi tur esfuerso posibel pa drecha e plantanan di utilidat mas lihé posibel. Ta trata aki di plantanan di produkshon di stom (boilernan.) Stom ta nesesario pa traha koriente i pa operá makinarianan di e refineria. Ku skemanan di trabou ku kobertura 24/7 profeshonalnan a traha diligentemente pa yega na kumplimentu di un plan di produkshon ku a komprometé ku Refineria Isla 19 di Novèmber último. Sigun e skema ei CRU a kuminsá start e plantanan pa asina hasi posibel ku Refineria Isla por inisiá su operashon i normalisá e kadena di efekto pa nos ekonomia.

Awor ku CRU ta "ON", komunidat ta spera ku e suministro di krudo lo sigui pa e refineria por bira produktivo bèk. Te ainda no ta konosí si esaki ta posibel òf ku PDVSA ta mira otro impedimentu pa start operashon di e refineria.

Entretantu Refineria di Kòrsou (RdK) ta sigui ku su esfuerso pa yega na kontinuashon di e industria di refiná petroli na Kòrsou pa hopi aña mas.

Pa esaki tin kombersashon andando ku un kompania skohí, e asina yama "Preferred Bidder", pa yega na un akuerdo di hür, maneho, operashon i modernisashon ku lo kuminsá despues di fin di 2019.

Prokurador a pidi kastigu di bida largu pa kiminal di karera Dino Soerel



WILLEMSTAD. E abogado general den e kaso di apelashon ku e siman aki a tuma lugá na Ulanda a hasi un apelashon riba e tribual pa no baha e kastigu di e kriminal di karera Dino Soerel sino pa konfirmá ku e kastigu ta keda bida largu. Ayera mainta Abogado General a pidi Korte Superior pa no kambia e kasstigunan ku Korte den promé instansha a duna e sopechosonan den e Proseso Passage.

Den apelashon e akusadonan Jessy Remmers, Dino Soerel (foto), e antiano Siegfried Saez i Mohamed R. a haña kastigu di bida largu.

E rekomendashon di Abogado General no ta nifiká ku e alo tribunal lo sigi esaki outomatikamente pasobra nan por disidi si ta tene e kaso di nobo.

Korte anteriormente a kondena Dino Soerel na kastigu di bida largu pa su komplisidat den likidashon di e kriminalnan Thomas van der Bijl i Kees Houtman. E tribunal mes a apsolvé Dino Soerel dje hecho pero deklarashonnan dje testigu di Estado 'a charge' Fred Ros a pone ku den apelashon nan a kondena Soerel na bida largu.

Ministerio Publiko ta insisti ku Soerel huntu ku Stanley Hills kende nan a likidá 7 aña pasá na Amsterdam huntu ku Willem Holleeder tabata forma un triunvirato ku tabata ehekutá likidashon.

E kriminal mas notoro di Ulanda, Willem Holleeder, ta den korte atrobe akusá di sinku asesinato premeditça i unu no-premedita.

Resientemente polis a arestá Dino Soerel den prizon pa su komplisidat den likidashon di e empresario mionario Willem Endstra.

Kondena pisá den kaso di atrako i likidashon di komersiante Chines na Janwe

WILLEMSTAD. Djabièrnè 14 di desèmber último wes a dikta sentensia den e kaso di e komersiante chines Yinghua WU ku dia 9 di mei 2013 a keda asesiná den su negoshi na Janwe ku arma di kandela.

Ta un kaso ku a kapta masha atenshon mes i a konosé hopi publisidat, hasiendo uzo di e filmashon ku djis despues a sirkulá den pueblo, mustrando un pareha chines ku krùk den man luchando ku un di e atrakadónan. Ámbos atrakadó tabatin kara tapá.

E asesinato a tuma lugá den presensia di un mucha chikitu, kende a mira di aserka kon su tata a keda asesiná, loke segun fiskal for di e momento ei a kousa un trouma pisá pa e menor di edat aki. Investigashon di e kaso aki a tuma hopi tempu i un punto masha remarkabel ta e hecho ku e akusado prinsipal, esta Quincley Poppen ainda ta fugitivo.

No opstante tur esfuerso di parti di Ministerio Públiko, entre otro e hecho ku a pone e suma 10.000 florin pa esun ku por duna e tep balioso pa por gara Quincley Poppen, ku ta esun ku a tira i asesiná e komersiante i tambe e yamada ku a hasi den e programa di televishon ulandes “Opsporing”, outoridatnan no logra pone man riba e fugitivo.

Quincley Poppen tin 24 aña di edat, siendo su kómplise Shaheen File ku sí outoridatnan a gara tin 26 aña di edat. E kaso a keda tratá den korte riba dianan 2 di desèmber 2016, 22 di mart 2017, 28 di yüni 2017, 17 di novèmber 2017, 9 di mart 2018, 20 di aprel 2018, 3 di ougùstùs 2018 i 23 di novèmber 2018.

Di parti di Ministerio Públiko señora mr E..V.A Bos a bini na palabra i ta esun ku a presentá e akusashonnan kontra di e akusadonan i finalmente a demandá un kastigu di prizon di 18 aña i pa e akusado File, kitando e periodo ku el a pasa den aresto preventivo.

Pa su defensa Shaheen File tabatin abogado señora mr. Eisden. Den e informashonnan ku fiskal E.V.A. Bos a



trese padilanti tabata hopi remarkabel e ponensia ku tantu Quincley Poppen komo Shaheen File tabata miembronan aktivo di e banda No Limit Soldiers.

E mesun grupo No Limit Soldiers aki ta menshoná den hopi otro kaso doloroso i kastigabel i ku a desemboká den likidashon. Fiskal E.V.A. Bos na palabra durante tratamentu di e kaso hasta a splika ku Shaheen File a keda hibá areopuerto Hato pa e por a hui dor di un personahe klave di No Limit Soldiers, esta un ruman di e lider di NLS, kendenan posiblemente hasta a regla pasashi pa File por a biaha, saliendo pa Ulanda.

Shaheen File a pasa un periodo bastante largu na Ulanda i ta asina ku hasta a gar’é, pero a lag’é bai den libertat. Apart di e tiroteo ku a pone fin na bida di Yinghua WU, e duo a hòrta den Hua Jiant minimarket un kaha di sigá konteniendo un suma di plaka i karchinan di telefon.

Fiskal a basa e akusashonnan riba deklarashonnan di testigu entre kua famia, ku a rekonosé e akusadonan. Tambe prosèsverbalnan di polis a sirbi grandemente den e akusashonnan kontra di e duo Poppen i File. E fiskal na nòmber di famianan di e víktima a demandá e suma di 50.000 florin na daño i perwisio.

Pero final di kuenta wes a bai di akuerdo ku e suma di Nafl. 16.724,77 pa kada un di e akusadonan, sino 118 dia èkstra será den prizon. Pa Quincley Poppen ku ainda ta fugitivo i ta konsiderá esun ku realmente a asesiná e komersiante, wes señora mr. Paulides a dikta un kastigu di prizon di 18 aña, pero pa Shaheen File ku sí ta den gara di outoridatnan, e kastigu di prizon di 15 aña.

Kantante kolombiano Wilberto Alvarez akusá di violashon seksual di kamarera lo tende e siman aki di wes



WILLEMSTAD. Wes señora mr.Edelenbos djabièrnè último a disidí ku denter di un siman lo e tuma un desishon riba kiko lo para di e kantante kolombiano Wilberto Alvarez di 41 aña di edat, kende a keda akusá di a violá un kamarera den hotèl Papagayo.

Esaki lo mester a sosodé dia 11 di mei 2018, komo tal Wilberto Alvarez ainda ta enkarselá.

Den e dagfar ku ta korespondé ku e kaso aki ta duna e deskripshon di un esena di aktonan seksual violento di parti di e kolombiano, kompañá ku menasa, pa finalmente kita e víktima su pañanan brutalmente for di su kurpa i viol'é.

E kaso aki a bini pa tratamentu den korte algun biaha kaba, pero mester a warda pendiente di mas resultado di e investigashon, entre otro tabata e intenshon pa skucha algun persona.

Djabièrnè último e kaso a keda tratá i a tuma bastante tempu, kaminda fiskal señora mr. M Dennaoui-Simon i wes mr. G. Edelenbos a interogá e kantante di un forma hopi detayá. E víktima tabatin pa su defensa abogado mr. Ornelio "Kid" Martina, kende a hiba un defensa hopi fuerte, ekspresando duda den argumentunan di e dama M.D.

E akusado Wilberto Alvarez a bini ampliamente na palabra, kontestando wes i fiskal su preguntanan detayá riba e suseso kon esaki a tuma lugá i na unda presis. Hasta e kantante a konta ku e eksperensia aki tabata rason pa e produsí algun kansion direktamente relashoná ku loke el a pasa aden.

Klaramente Wilberto Alvarez a argumentá ku no tabata su intenshon pa tene relashon ku e kamarera. Komo tal a parse manera M.D ta esun ku a provok'é i ku M.D. den bista di Wilberto Alvarez ta un persona totalmente deskuidá ku ta karesé di atenshon, no tin un bon bida amoroso etcetera.

Wilberto Alvarez hasta a deklará ku ta un fabor el a hasi M.D, teniendo relashon seksual kuné. Wilberto Alvarez ta un kantante kolombiano ku a bini Kòrsou pa duna un konsierto, pero den e hotèl kaminda e ta hospedá el a hañ'é den e situashon, kaminda a akus'é di violashon seksual.

Segun Wilberto Alvarez e dilema a kuminsá na momento ku e dama a kuminsá pidi plaka pa a tene relashon kuné, pero komo ku Wilberto a ninga e kos a bira un problema serio debí ku e dama a bai hasi denunsia na polis.

Hasta ta asina ku e dama a kometé aborto, pasobra el a sali na estado, ounke no ta 100 porshento sigur ku ta Wilberto Alvarez ta tata, hecho ta ku e dia promé ku Wilberto Alvarez i M.D a tene relashon, e dama tabatin relashon ku su frei tambe.

M.D aparentemente no kier a kore riesgo di sali na esta di Wilberto Alvarez.

Ku labamentu di plaka

Selador den haf di Rotterdam a kumpra yate karu na Korsou



WILLEMSTAD. Un selador femenino ku tabata traha den haf di Rotterdam a haña retiro al instante pasobra regularmente e tabata haña plaka i regalu karu serka un kolega korupto. I pa outoridatnan hudisial, esei ta labamentu di plaka.

Korte na Rotterdam a konfirmá ku e retiro tabata hustu pasobra asina un hende ta regalá un kolega plaka regularmente i regalu, esaki a sinti ku e mester hasi algu bèk pe.

I si e kolega muhé a buska drechi, anto e lo a sa ku e kolega korupto a kumpra boto pa 193.000 Euro pone na Kòrsou.

E retiro a kai for di november 2016 pero ta e siman aki numa a bin e veredikto final den Korte Supremo di Hustisia.

E motibunan ku a usa pa kore ku e selador femenino tabata ku ela faya gravemente ku su huramentu i asina a demostrá su inkompetensha pa hasi su trabou.

E muhé selador tabata den servisio di Douane basta aña den sekshon di pre-arrival den haf di Rotterdam.

Dia 17 di aprel di 2015 polis a arestá e muhé riba sospecho di labamentu di plaka i den su kas polis a haña un suma di € 11.300,- kèsh ku nan a konfiská.

Su detenshon a tuma lugá den kuadro dje investigashon 'Doussie' kaminda nan a konstatá ku un kolega dje muhé kende kontra pago di hopi plaka tabata laga kònteiner ku droga pasa.

Trafikantenan di droga praktikamente tabatin nan mes selador den haf te dia 17 di aprel 2015 ku polis a arest'é.

Di un kos a sigi otro i nan a kuminsa tap nan telefon kaminda a sali na klá ku despues di oranan di trabou e pareha tabatin kontakto frekuente ku otro.

A sali na kla ku for di 2013 e selador korupto tabata duna e muhé sèn, paña karu i perfume i wes a bisa ku e muhé mester a sospechá ku no ta pòrnada e tabata duné tantu kos asina.

I asina a yega e dia fatal ku hefe di Duana a skòrs e muhé dia 21 aprel 2015.

Fiskal a ofresé pa yega na un areglo ku e muhé pero ela ninga.

E muhé a preferá di kore risiko di pèrdè su trabou pero no atmiti ku e regalunan ku e tabata hañá ta labamentu di plaka.

Na lugá di keda ku su trabou, ela haña un kastigu di 100 ora di trabou fòrsá i a konfirmá 7000 Euro dje muhé.

I ta kontra di e kastigu aki ela apelá i bolbe pèrdè e siman aki.

Varios kaso di detenshon pa maltrato i violensia relashonal

WILLEMSTAD. Djasabra ultimo alrededor di 15.10or, riba òrdu di Ministerio Públiko Tim di Mantenshon di Òrdu Públiko, a detené e hòmber sospechoso E.C.V. nasé na Kòrsou di 22 aña di edat, relashoná ku un kaso di maltrato di un familiar i destrukshon ku a tuma lugá dia 13 desèmber 2018 na un kas den área di Suffisant.
A presentá e sospechoso dilanti un Fiskal Ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Djadumingu 16 di desèmber 2018 alrededor di 17.12'or di atardi, Sentral di Polis a dirigí un unidat na un establesimentu riba Caracasbaaiweg pa un kaso di violensia relashonal.

Na yegada di e unidat a bin topa ku un dama víktima ku a deklara ku un ratu promé e tabatin un diskushon ku su partner i durante di e diskushon aki, e partner a maltrat'é i menasé.
Polis a detené e hòmber A.E.R.N. nasé na Santo Domingo di 30 aña di edat.
A presentá e sospechoso dilanti di un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.



Detenshon pa maltrato.
Dialuna djaluna 17 desèmber 2018, alrededor di 03.04 or di marduga, polis a bai na un kas den área di Klein Sta Martha pa un kaso di maltrato.
For di un investigashon ku polis a hasi na sitio a resultá ku un dama tabatin un diskushon ku su tio i esaki lo mester a kap'é ku un machete na su man.
Na e sitio polis a konfiská e machete i a detené e dama sospechoso, R.M.M., nasé na Kòrsou di 26 aña di edat, relashoná ku e maltrato ariba menshoná.
A presentá e sospechoso dilanti un Fiskal Ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Tratamentu di kaso proforma di George Jamaloodin posponé

WILLEMSTAD. Pa ayera, djamars 18 di desèmber tabatin programá tratamentu di kaso proforma di eks minister di Finansa señor George Jamaloodin.
Pa medio di un komunikado kòrtiku ku redakshon di NOBO a risibí di Ministerio Públiko, OM ta informá ku George Jamaloodin, kende ta sospechá di ta envolví den e kaso 'Maximus', esta ta den e gremio di outornan intelektual ku a sòru pa asesinato di Helmin Wiels, ku tratamentu di e kaso lo no kontinuá ayera estilo proforma manera originalmente tabata e intenshon.
Esaki pa motibu ku e abogado di George Jamaloodin a entregá un 'bezwaarschrift' kontra di e dagfar. Komo tal konforme artíkulo 293 di Kodigo di Prosedimiento Penal ta nifiká ku mester warda riba un desishon di Hof promé ku por kontinuá.

Hof a anunsiá ku lo trata e bezwaarschrift dia 15 di yanüari 2019 i ke men ku no tin un fecha stipulá ainda pa kontinuashon di e kaso estilo proforma.
Un dje abogadonan dje tim defensor di Jamaloodin ta mr. Peppie Sulvaran kende ta reforsá e tim ku abogado Josepha



Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.
Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimiento di nos Mama y Ruman stima:



Nereida Patricia Kelly

Mihor conoci como "Dedi"
*14-01-1968 †12-12-2018

Na nomber di su:

Mama: †Casilda Tromp
Tata: Gregorio (Goi) y Ana Kelly
Yuinan: Geert y Kimberly Vocking y yui na Hulanda
Nouara Belhadji y Clifton Solognier
Ayman Kelly
Rumannan: Tino y Mirella Kelly y yuinan na Hulanda
Elvis Kelly
Criselda Pinto-Kelly y Ruben Pinto y yuinan
Gregory Kelly
Unico Nieta: Keyoni Vocking na Hulanda

Tanta y Omonan
Eufrasia (Fachi) y Rolando Tromp y yui y famianan
Parti Mama:
Rafaela (Ela) y Donny Geerman y yiunan y famia
†Juliana (Chichi) y Julian (Joel) Kelly y yiu y famianan
† Panfilio Tromp
† Fransisco Tromp
† Carlos Tromp
† Jacobo Tromp
† Maria Tromp

Tanta y Omonan Maria Velasquez y Casa y yuinan
Parti Tata: Vda. Magdalena Kock y yuinan
Vda. Carmen Tromp y yuinan
†Imelda Kelly y yuinan
†Petra Kelly y yuinan
†Elizabeth Figaroa-Kelly y yiunan

Subrino y Subrinanan:
Michelle, Melany, Cheryll and Janella Kelly na Hulanda
Micheal, Lee-Anne and Roxanne Pinto
Demas primo y primanan stima
Madrina: Eufrasia (Fachi) Tromp
Padrino: May Tromp
Iha: Michael Pinto
Tata di su yuinan: Tom Vocking
Pareha: Nel Ismael
Amigo y Amiganan di Cas: Elvira, Ana, Roque, Martin, Juancho, Dody y Jaella

Demas Famianan: Kelly, Vocking, Belhadji, Pinto, Tromp, Geerman, Semeleer, Hoek, Solognier, Van de Meent, Van Der Biezen, Cardenas, Ismael, Figaroa, Wolf, Paredes, Kock, Velasquez, Sprock, Conradus, Victoria

Ta invita pa asisti na condolencia y acto di entiero cu lo tuma lugar Diabierna 21 di December 2018 for di 2:00pm pa 4:00pm na misa Sta Anna na Noord. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.
Despues di entiero lo no risibi condolencia na cas.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocinan.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

We announce the passing of:



Dorothy Beatrice Richardson

Sunrise: St Maarten, December 25, 1933
Sunset: Aruba, December 13, 2018

Her spirit is whole and singing with the angels.

Loving mother, grandmother, great grandmother, sister, sister in law, aunt, godmother and the best friend one could have.
Children:
Hubert and Yasmin Salazar - Sanchez
Miriam and Emilio Kock - Salazar

Grandchildren:
Bryan and Maureen, Emylaine and Elrick, Amy-Jane, Benjamin (B.J.) and Atara, Angelina

Great Grandchildren:
Kimberly, Breana, Alysha, Emely, Arviënne, Jaden and Keanu

Great Great Granddaughter: Kyley

Brothers and Sisters:
Lilian (Rita) & Henny Huurman-Richardson and Family (Holland)
†Ramon Richardson and Family
Leopold (Leo) & Helen Richardson-Hoo and Family (U.S.A.)
Dolores (Lola) & Archangel (Jaño) Boekhout-Richardson and Family (U.S.A.)
†Rudolph & Aura Richardson-Leo and Family
†Carmen & †Herman Cohorst-Richardson and Family (Holland)
Desmond & Annette Richardson-Theis and Family (Australia)
William & Eudosia Richardson-Sarda and Family

Father of her children: †Dalmacio Dominico (Mingo) Salazar

Loved as a daughter: Lisandra Coffie-Arends and Family

Lifetime Friends: Lucrecia Peterson, Rosemarie Slusser, Rofina Bislip, Vera Dash, Pearl Cromarty, Marion Mc Lennon, Rosa Perez, Chichi and Jija Perez,

She was related to: Richardson, van Romondt, de Weever, van Gurp, Salazar, Sanchez, Kock, Bremo, Ho-Asjoe, Ruiz, Feldman, Huurman, Hoo, Boekhout, Leo, Cohorst, Theis, Sarda, Maduro, Pablo, Schoppema, Peterson, Gonzalez, Ras, Quijada, Croes, Coffie, Arends, Martinez

A special thanks goes to her priest Stanislaw, Dr. Jillian. J. Jones, her assistant and Dr. Hugo v. Trikt

We apologize if during our grief we forgot to mention anyone.
We hereby invite you to attend condolences on Thursday, December 20th, 2018 from 7 P.M. – 9 P.M. at Royal Funeral Home Cumana 44
Throughout her life she touched many people and we are grateful for all the wonderful friendships.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu hopi tristesa pero conforme cu papa Dios su boluntad nos ta anuncia fallecemento di nos tata welo amigo stima:



Tarcisio Benato Geerman

Mihor conoci como
Cis , Sixto , 6/2 . Pacis , el curandero

Su yuinan : Linda Geerman
Jaqueline Geerman y Edgar Colina
Randolph Geerman
Manera yui su nieta su preti wowo :
Marisella Semeleer y Greg Loopstok
Ruman : Rafael y carmita Geerman

Nietonan : Edwin Vrolijk y Olga
Jean carlos Blanco
Jeanice Blanco
Josseline semeleer
Robertico semeleer , Senjora y famia
Richinella croes y Nathan thomas
Christina croes
Christiaan croes

Bisanietonan: Juri , Alijah, Aiden, Jaykeon, Jayveon, Jayzion, Rayenne, D- shean
Sobrino : Guillermo Geerman y famia
Sobrina : Omaira y Rudy webb y famia
Ex esposa mama di su yui mujernan : Thelma henriquez
Mama di su yui homber : Maximina Werleman (q.e.p.d)
Primo y prima nan comer y compernan , amigonan , amiganan , clientenan di remedinan di tera y tur conocirnan
Ex colega nan di Brenchies
Colegnan di DOW

Famianan : Geerman , vrolijk , semeleer , croes , henriquez , werleman , ridderstap , loopstok , colina , thomas , blanco
Tur famia na Aruba y hulanda

Conodolencia lo wordo tuma Diaranson 19 dec 2018 na Royal funeral home 7:00 pm / 9:00 pm
Diahuebs 20 dec acto di despedida di 2:00 pm / 4:00 pm despues lo sigui e acto di cremation.

Ta disculpa cu den nos tristesa
nos por a lubida un of otro familiar of conoci .
Nos ta disculpa cu despues di despedida
nos no lo por accepta bishita na cas .

Film Liga Curaçao ta drenta su di dos aña

WILLEMSTAD. Tur aña di nobo, Curaçao International Film Festival Rotterdam ta demostrá kuantu pashon tin pa película "Arthouse" òf película di festival. Miles di hende ta bishitá e festival pa mira un variedat grandi di película regional i internashonal ku ta destaká pa nan originalidat di nan título, trabou di Kamara i otro aspektonan. Pero durante di aña e afishonadonan kier haña e películanan aki mira tambe, i esei ta posibel danki na Film Liga Curaçao.

Film Liga Curaçao ta eksistí un aña i nos por mira bèk riba un aña super eksitoso E miembronan a disfrutá di diferente película arthouse di rònt mundu i di tur sorto di tema. Un kantidat di e películanan ku Film Liga Curaçao a pasa ta nominá pa Oscar òf a gana Oscar.

Ta tin algun biaha ku Film Liga Curaçao ta na un lugá pafó di teater i despues ta tin chèns pa por a bebe i kome algu.

Bou di presidensia di Rose Boeve, Curaçao Film Liga lo sigui den 2019 ku su aktividatnan i ta hasi un yamada na su miembronan, pa nan renobá nan miembresia òf esnan ku no ta miembro, pa bira miembro. Nan por hasi esaki via email info@curacaofilmliga.com.

Miembresia ta kosta 100 florin pa aña ku ta enserá e chèns pa kada luna mira un película, riba diferente dia den siman; na The Movies i tin biaha na un sitio masha apart.

Kòrsou tin un tradishon largu di film liga i Curaçao Film Liga ta kontinuá ku e tradishon aki p'asina enrikesé e bida kultural di fanátikonan di sine.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami den awe trankil, pa mi bolbe haña forsa" Salmo 23: 1,2,3 A FALLECE CRISTIANAMENTE



Sr. Carlos Modesto Willems

"Minor conoci como Cai"
Ex Taxista #7 *04-11-1942 + 12-12-2018

Na Nomber di : Su Casa:
Sra. Mildred Willems - Martinez Yiunan:
Judith Reerink-Willems, y esposo Johan Reerink.
Mitsy McCollum- Willems, y esposo Edward McCollum.
Nietonan: Jeshua, Mia, Moses McCollum, y Jean Carlo Reerink na hulanda. Rumannan: Timoteo (Shompe) Willems y Esposa Bernadette y yuinan
+ Francisca Willems (Cassiemira), Titichi y yui.
Emelina Willems (Emma) y yuinan.
Dominica Willems (Denny) e/v Kock, Chen Chen y yiunan.
Olinda Perez y yiunan
Andres Willems, y Mena.
Luisito (Lucho) Willems, Rebecca y yiunan.
Mariano (Mario) Willems , Altagracia y yiunan.
Carol Ras, Wawa y yiunan
Roberto Willems, Mary y yiunan.
Rudolf (Dolfi) Willems, Helen y yiunan. Su suegra: Juana Luisa schotborgh na Santo Domingo. Su cuñanan: Thelma, Rafael, Carlixta, Jay y demas Famia. Comer y Compernan Tanta y Omonan. Su ayudante: Ruth Decena.
Demas famianan: Marinez, Gonzalez, Schotborg, Reerink McColum, Kock, Lampe, Bernier, Solognier, Lacle , Perez, Frank, Erasmus, Ras, Witherspoon, Hopmans, Maduro, Peterson, Decena, Cratz, Gomez, Baten, Hernandez, Pastiño. Si en caso den nos tristeza nos a lubida algún persona of Famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entero lo tuma luga na misa Sint Anna na noord, Diaranzon dia 19 di Dec -2018, di 2 'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali na santana catolico na Noord. Nos defunto lo reposa di 2'or di atardi den misa.

Condolencia lo Tuma luga Diamars dia 18 di December 2018 na Royal funeral Home di 7'or pa 9'or.
Depues di entiero lo no ricibi bishita di condolencia na Kas.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu hopi tristesa nos ta participa fayecimento inespera di:



Aura Helena Theysen-Croes

Mihor conoci como "Lenny"
*03-11-1951 - †16-12-2018

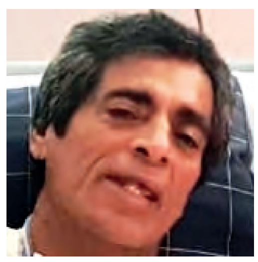
Na nomber di su:
Casa: Humphrey R. Theysen
Yiunan: Kenny & Charlotte Theysen-Citroen
Rodney Theysen
Nietonan: Decklin & Frans
Rumannan: Rosa & Henk Zwartele na Hulanda
Maria Bernadina (Dientje) na Corsou
Lilia & Roger van Geldrop na Hulanda
Tanta & omo: Ambrosio (Booshi) Croes & famia
Mani v/d Linden y famia
Cuña: Charlene y Esi Croeze-Theysen
Sobrinonan: Susan, Nancy, Courtney, Isabel y Melissa
Amigo(a)nan mas cerca: Suzy, Yolanda, Milena & Mariela, Diana, Mavis, Edna, Didi & Gregory
Primo y primanan y demas famia y conoci
Coleganan di Kenro Jewelers: Chela, Aurita, Yolanda, Astrid, Miguelina y Eli
Amigonan di Classic Car Club Aruba
Famia y amigonan: Croes, Croeze, Agumbero, v/d Linden, Solognier, Citroen, Maduro, Wernet, Noguera, Elmzoon, de Kort, Werleman, Faro

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz diahuebs 20 di december 2018 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 19 di december 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.
Nos excusas si nos a lubida un of mas persona.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero conforme cu boluntad di nos Señor nos ta anuncia e fayecimento di nos difunto stima:



Jimmy Ruben Webb

*08-03-1962 - †16-12-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Mas kiebro y robo banda Olde Molen

DIALUNA ultimo den oranan di madruga un biaha mas Polis a wordo manda den bisindario di Olde Molen unda un señora a bira victima di ladron(nan).
Pa 4.35 di mainta Wacht Commandant pa ta manda patruya na e adres ya menciona. Nan ta papia na e sitio cu e denuncia di inicial L., kende ta declara cu rond di 2'or di madruga el a staciona su auto, Nissan Leaf blanco, riba e pleki habri pazuid di Olde Molen.

Ora cu el a bolbe na su auto un dos ora despues, el a mira cu e ventana di e porta robes patras a wordo kibra. El a constata cu su tas color shinishi, cu el a sconde bou di e asienta dilanti, hunto cu su bril di lesa, a disparce. Den e tas e tabatin 3 carchi bancomatico di diferente banco; un credit card; Carchi di AZV di dje y di su yiu, y mas o menos 500 florin den biyetenan di 10, 25, 50 y 100 florin. Tambe e ladron a bay cu un charger color blanco. Mas den oranan di mainta, e denunciante a presenta na Warda di Shaba ora cu el a corda cu tin mas cosnan cu el a perde for di den e auto. Entre otro rijbewijs di Aruba, boshi yabi, un hanger di Betty Boop, uno cu e bandera di Portugal.
Mas tempran e anochi ey otro patruya di Noord a tuma un decision di kiebro den auto cerca di Olde Molen. Tin un homber cu a wordo deteni, sospecha di ta esun cu ta comete kiebro y robo den bisindario ey.

Ladronnan a pluma caha fuerte

ESNAN cu a horta den Local Store sea ta ladronnan sabi of ta personanan cu tin detaye di e sistema di siguridad cu tin den e negoshi aki. Nan a laga e kluis bashi y no a laga ningun rastro atras.
Dialuna, 17 di december, 2018, pa 7.47 di mainta Wacht Commandant ta manda un patruya na Palm Beach pa un caso di kiebro den e negoshi Local Store. Na yegada e Polisnan ta papia cu e propietario di e negoshi, esta e homber di inicial H. E ta declara cu rond di 7.45 di mainta el a yega e negoshi y a constata cu un di e portanan tabata habri. El a controla paden y descubri cu desconocinan mester a drenta paden pasando via di e dak. Y for di e caha fuerte a bay cu un cantidad desconoci di placa. Tambe a constata cu e ladron(nan) a corta e sistema di camera di siguridad y a bay cun'e tambe. Segun e ta bisa, e caha fuerte ta wordo habri cu un yabi, cu ta warda den e oficina di cual niun hende pafo sa di esaki.
E Polisnan a controla paden y a constata enberdad un buraco di 40 pa 40 cm cu a wordo corta den e plachinan di zink na e tres bandanan y a wordo dobla manda abou. Nan a mira e caha fuerte (chikito) habri y bashi.

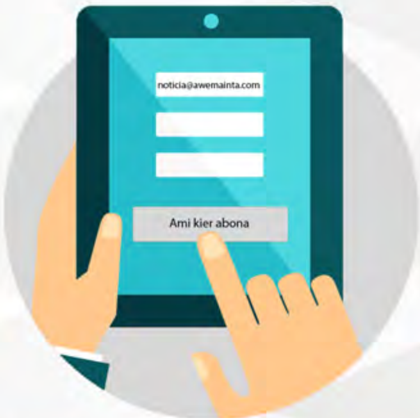
E cabelnan tambe di e instalacion di camara tabata corta. Probablemente e ladronnan a pasa via di un muraya di separacion y e airconan na e parti patras di e negoshi, a subi riba e dak y despues di a corta den e plachinan di zink, a drenta paden. Pret ta cu na final nan a sali for di e porta di dilanti y cu ta trata di un suma toch grandi, a manda pidi polis tecnico y recherche na e sitio.

Pelea formal na Savaneta

DIALUNA den oranan di anochi Polis ta wordo manda cu urgencia na un adres na Savaneta unda cu lo tin un pelea grandi andando.
Na e sitio e Polis ta bin topa cu e conoci di nan di inicial T, para riba caminda publico dilanti un cas.
Pero tambe a mira cu e tabata tur na sanger y tabata pidi pa ayudo medico, y ambulance. Segun el a bisa Polisnan, el a wordo maltrata door di e homber C cu un cuchiu. A constata cu e tabatin dos corta, grandi y habri, patras di su nek y na altura di elleboog banda drechi.
Mirando cu e heridanan ta grandi y sangra profusamente a pidi e ambulance pa bini cu sumo urgencia. A transporte directamente pa dr. Horacio Oduber Hospital. Tur otro profesionalnan concerni a wordo manda na e sitio pa haci e investigacionnan necesario.
E agresor tabata na e sitio ainda y a wordo deteni door di Recherche pa maltrato cu arma.

AWEMainta

E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:
Noticia@awemainta.com
y skirbi e palabranan: ***"Ami Kier Abona"***

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta

Like us on: facebook



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL